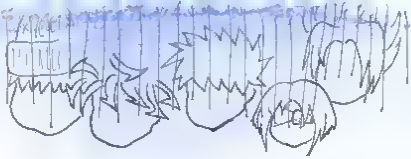
Recolour, fake translation, and the Vash-chibi by ガヲル
YOU KNOW...
I'M ACTUALLY A VASH THE STAMPEDE FAN!
Stop War

by カヲル

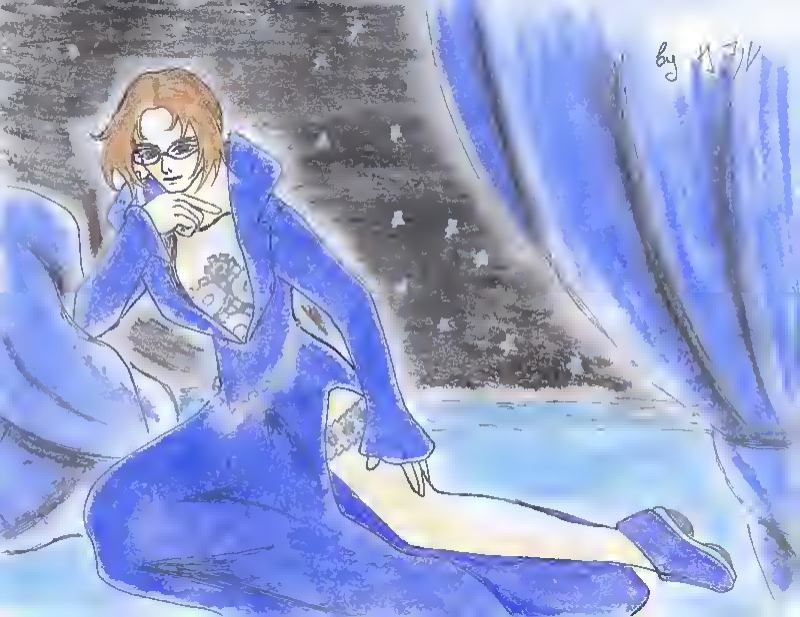
左安良

Sano Yasuyoshi



Hentai Road: King of Pervs!

By AFK
XD



Kurosaki Ichigo
Sano
spitfire
by ナオル
Ishida

by
カヲル

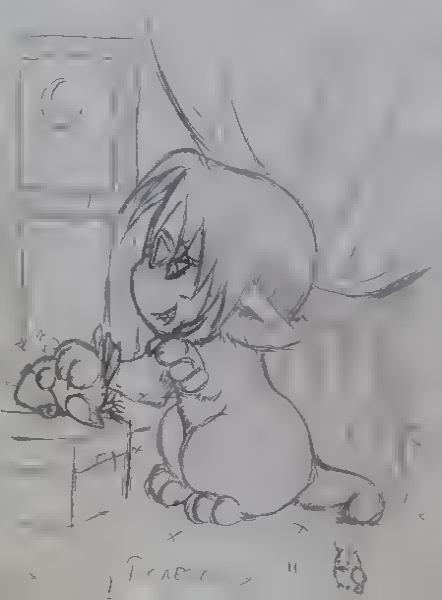
yawn
neko 'Sano
by ハヲル

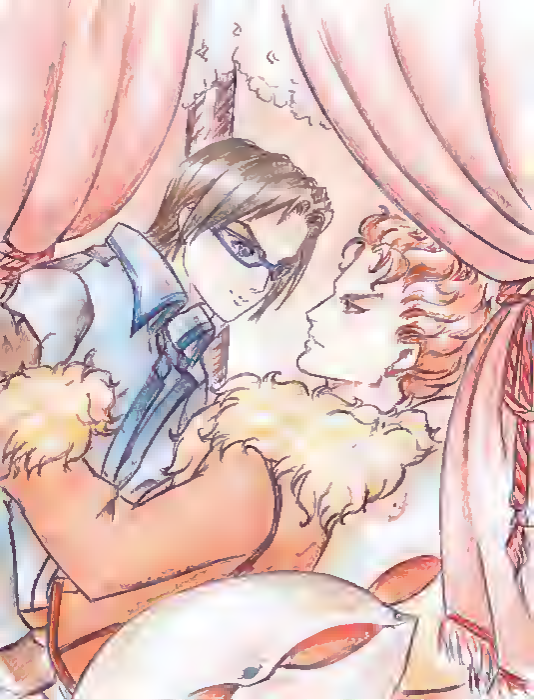
или как Саныч испортил зрение ^_^'

by

By Yuki

KUNOICHI





Kuu
SCANS
TRANSLATOR
BABYPRIS
PROOFREADER
PHANTOMX
EDITOR
SCORPIO
HINYARI
NAT-CHAN
TIAS
SIMPLE_SCARLET
TYPESETTER
UNLUCKY_SLAYER
QUALITY CHECKER
ARTY-CHAN
SLEEPYGUY
IRC.IRCHIGHWAY.NET
#KUU
CREDITS

Kuu RANTS

NAT-CHAN: HEY NEW CLEANER HERE! ALL I HAVE TO SAY FOR THIS CHAPTER IS.... I'VE TOTALLY FORGOTTEN WHAT IT'S ABOUT AND WHAT I'VE DONE. =(ENJOY! XD

UNLUCKY SLAYER: *WONDERS HOW MUCH IT COSTS TO FLY TO ENGLAND, GET A GUN AND AMMO, AND THEN FLY BACK.* CALM... MUST STAY CALM... *CONTINUES TO PLOT*

SG: IF ONLY MORE KUU COULD RECRUIT MORE PPL LIKE THE DIRECTOR'S TEAM AND SPEECH... <.<

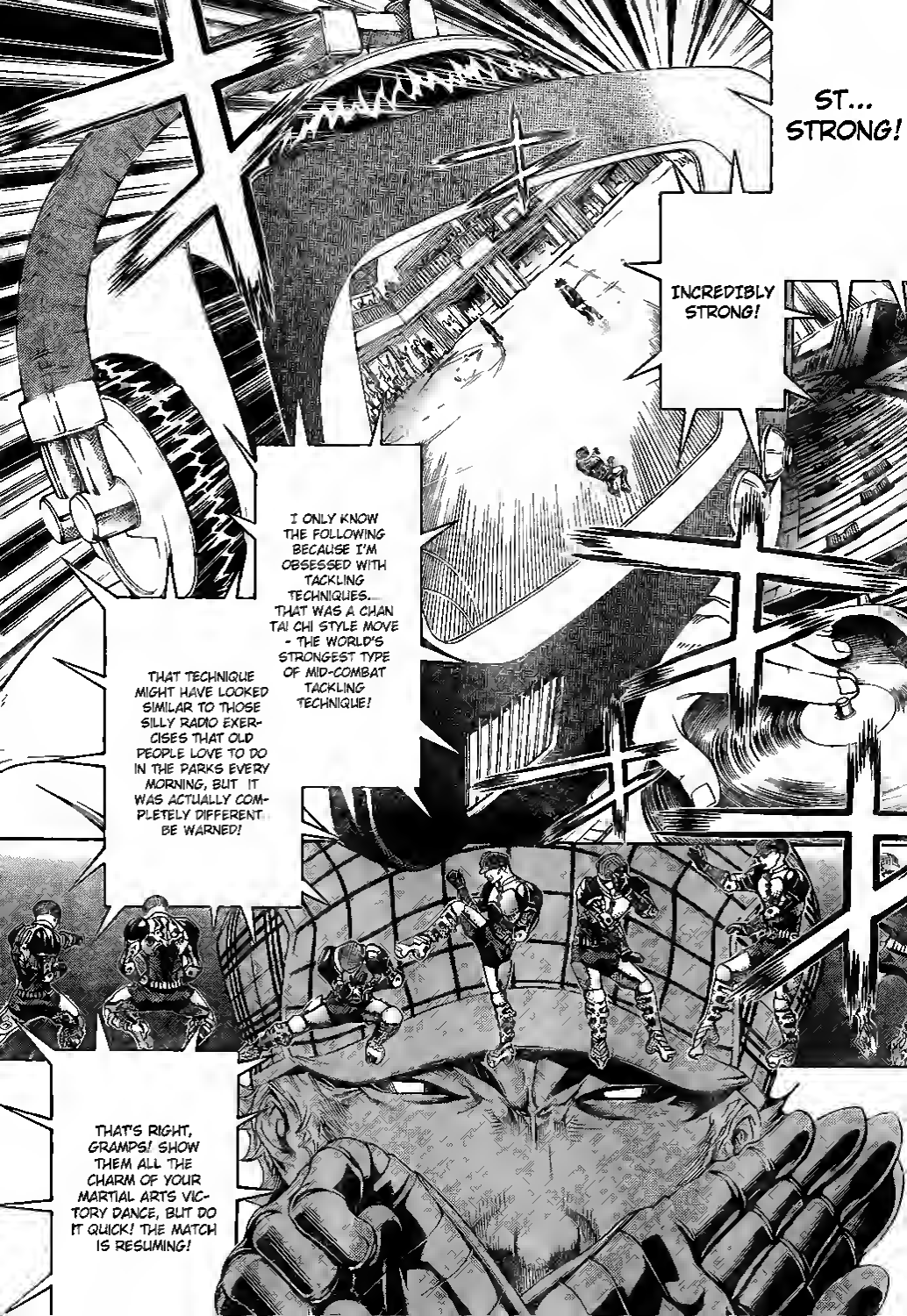
ARTY-CHAN: THE FANART IS IN HERE THIS TIME!!!!!! SOMEONE IS ALLOWED TO SHOOT ME IF IT ISN'T. RANDOM NOTES: TOO MUCH OTHER FONTS. I HATE ONE OF MY SUPERVISORS. NAT-CHAN HELPS KEEP ME GOING WITH HER ROFLOL. NEED MORE CLEANERS.

RECRUITING

JAPANESE-TRANSLATORS
CLEANERS
PROOFREADERS
QUALITY CHECKERS

#KUU

エア・ギア
AIR GEAR
Trick:176
OH! GREAT
Emblem Design
Machida Kei
THE WHITE WOLF CLAN HAS GAINED A TWO POINT LEAD.
COULD IT BE THAT KOGARASUMARU IS IN A PINCH?!
SO... SORRY... ADACHI...
IF YOU . LET ME REST FOR TEN MINUTES . GUH .. THEN I'LL BE ABLE TO GO BACK IN... I THINK...
UH... ARE YOU SURE YOU'RE ALRIGHT?
DON'T YOU THINK IT WOULD BE BETTER FOR YOU TO GO HOSPITAL?!
I'M FINE!
I WAS PUMPED UP SO THE DAMAGE I TOOK WAS MINIMAL...
VOMITS
UM... EXCUSE ME
ADACHI EMILY, JOINING THE BATTLE!


ST... STRONG!
INCREDIBLY STRONG!
I ONLY KNOW THE FOLLOWING BECAUSE I'M OBSESSED WITH TACKLING TECHNIQUES... THAT WAS A CHAN TAI CHI STYLE MOVE - THE WORLD'S STRONGEST TYPE OF MID-COMBAT TACKLING TECHNIQUE!
THAT TECHNIQUE MIGHT HAVE LOOKED SIMILAR TO THOSE SILLY RADIO EXERCISES THAT OLD PEOPLE LOVE TO DO IN THE PARKS EVERY MORNING, BUT IT WAS ACTUALLY COMPLETELY DIFFERENT. BE WARNED!
THAT'S RIGHT, GRAMPS! SHOW THEM ALL THE CHARM OF YOUR MARTIAL ARTS VICTORY DANCE, BUT DO IT QUICK! THE MATCH IS RESUMING!

GIVE IT TO ME, FUCK!
YOU'RE HOLDING THE DISK THAT'S WHY HE'S CHARGING TOWARDS YOU! DON'T YOU KNOW ANYTHING!?
AH... RIGHT!
AAAH! THE GEEZER'S ON HIS WAY HERE! HE'S COMING, HE'S COMING!
WHY ME?! I HAVEN'T EVEN HAD ANY B-CLASS PRACTICE AT ALL!
0
3
AND THE SNEAKY BASTARD TAKES THE DISC MID-PASS!
THE BOY WITH THE LOOKS THAT MAKE IT HARD FOR GIRLS TO IGNORE HIM SCORES A POINT! GRR, I'M ENVIOUS, ENVIOUS!
TCH! GUESS I CAN'T HELP IT...
HM?!
WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT?! I'VE BEEN CURSING SINCE THE BEGINNING, FUCK!
YOU STUPID, PUNY SHARK!
IDIOT!

EVEN THOUGH HE'S STILL WOUNDED AND HAS YET TO RETURN TO PERFECT CONDITION, WE SHOULD'VE BEEN EXPECTING THIS FROM THE FANG KING!
DIE, YOU GEEZER!
USING THE AIR PRODUCED BY THE ENEMY'S MOVEMENTS TO MAKE THE DISC CURVE... TALK ABOUT A HIGHLY SKILLED TRICK!
WOAH, WHAT A MOVE! HE TRANSITIONED STRAIGHT FROM A FEINT TO A FAKE PASS...
OY!

ULTRA-ELECTROMAGNETIC TAI CHI!
CHAN'S IRON BLOCK!
WHAT?!
AGITO!
*MUTEN ROSHI FROM DRAGON BALL
THAT WAS SPECTACULAR, GRAMPS! WHAT ON EARTH IS THAT GEEZER?! EVEN THAT IMMORTAL TURTLE FROM DRAGON BALL* WASN'T THIS POWERFUL! URYAAAA!
GO GET... THE DISC... IDIOTS...

DIRECTOR!
HUH...
OH...
OH...
HE WAS OPEN!
THERE'S PRACTICALLY A TOWN'S WORTH OF SPACE AROUND THE RED DIRECTOR, WHO CAN'T EVEN SEEM TO WALK CORRECTLY!

0 5
UN-
UNBELIEV-
ABLE!

ASS!
FUCK'N
0
10
THE DULLEST, MOST ORDINARY BATTLE OF THE CENTURY. THE FIRST SET HAS FINALLY ENDED, AND THE RESULT WAS VERY ONE-SIDED!
THIS WAS THE BATTLE THAT THE ENTIRE A-T WORLD HAD SET THEIR EYES ON! UNFORTUNATELY, IT LOOKS LIKE THOUSANDS GATHERED HERE TO WITNESS THIS...
BOOOOOOOOO!

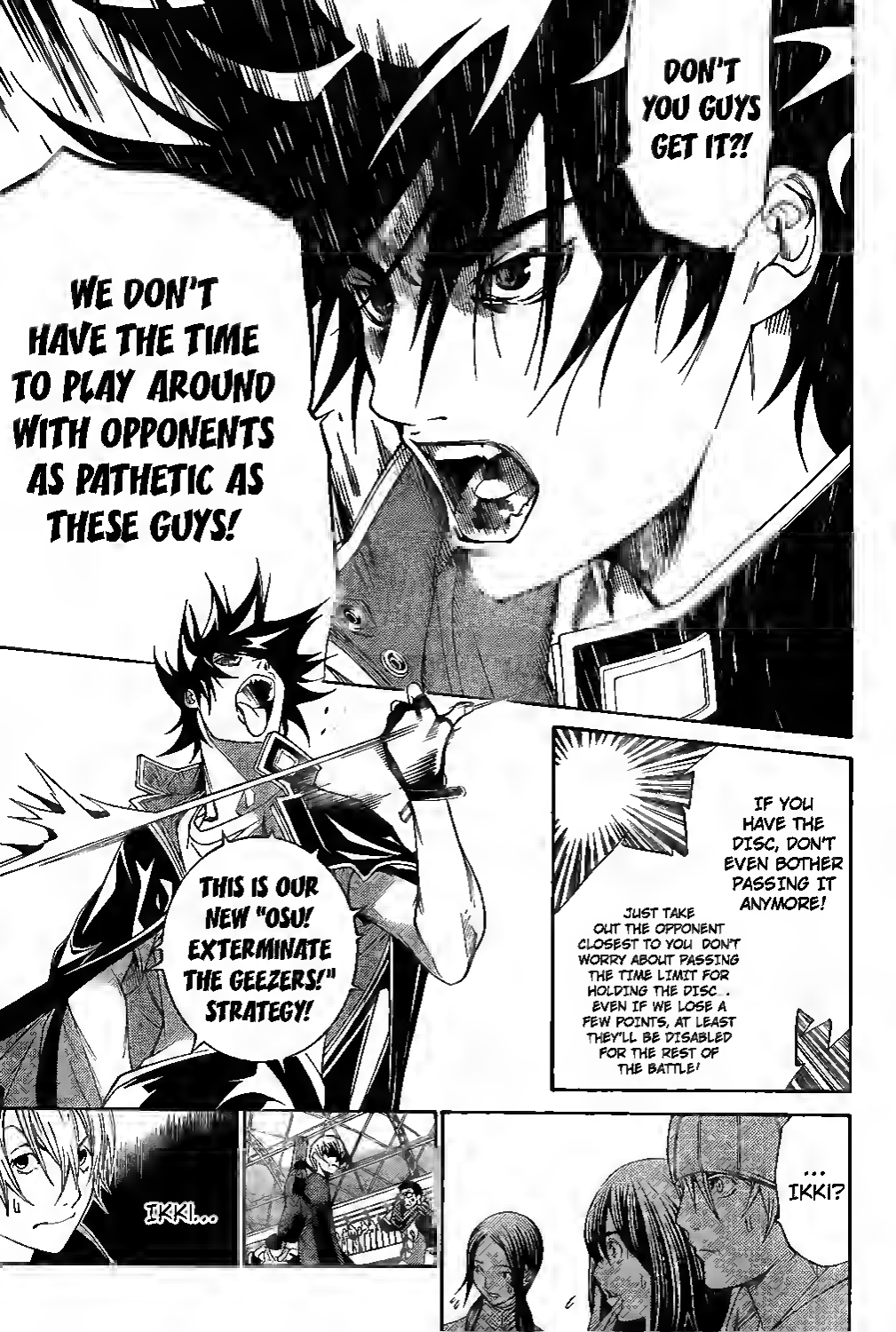
AH!! FUK
FUK'ASS!!
FUK'ASS!!
FUK'ASS!!
FUK'ASS!!
STOP IT, ALL OF YOU!
THERE ARE GIRLS HERE, YOU KNOW!
EH?
HEH
Were you referring to me?
MOST OF THE PEOPLE THAT CAME HERE TO-NIGHT...
HAD HUGE EXPECTATIONS OF US... SINCE WE PROMISED TO BEAT GENESIS!
YOU'RE BEING AWFULLY CALM
HOWEVER, IT'S STRANGE...
IT'S THE FIRST TIME... WE'VE BATTLED LIKE THIS...
IT'S UNDER-STANDABLE... THAT THEY'RE SO ANGRY.

KOGARA-SUMARU
IT'S DIFFICULT FOR STUDENTS SUCH AS YOURSELVES .. TO IMAGINE OUR EFFORTS
NOT A STRONG TEAM...
!?
THEY'RE DEFINITELY...
AND YET ...
THE COMPLEX SENSORS ATTACHED TO THE CAMERAS DEVELOPED BY THE COMPANY WERE ABLE TO GATHER A LOT OF INFORMATION...
AND THROUGH REAL-TIME TRANSMITTANCE THAT INFORMATION WAS SENT TO AN OFFICE VIA SATELLITE...
WHERE 64 STAFF MEMBERS WORK DAY IN AND DAY OUT ANALYZING EVERY BIT OF YOUR TEAM'S BATTLE DATA...
FROM THESE EXTENSIVE ANALYSES WHICH AMOUNTED TO MORE THAN 2000 CASES OF PAST BATTLE INFORMATION, COUNTER-ATTACK STRATEGIES WERE PRODUCED AND RELAYED TO OUR TEAM FOR OUR USE
NASA
SHF

EVERYONE PLAYED THE ROLE HANDED TO THEM...
FAITHFULLY.
EVERY SINGLE STAFF MEMBER...
WORKS AND MOVES AS IF THEY WERE A SINGLE ORGANIC BEING, ALLOWING FOR INCREDIBLE ORGANIZATION AND EFFICIENCY!
THAT... IS HOW ADULTS DO THINGS... THAT IS REAL TEAM-WORK!
THAT IS WHAT THIS COMPANY STANDS FOR...

FUCKN' ASS!!
FUCKN' ASS
THIS IS THE FIRST TIME I'VE EVER SEEN A TEAM SCORE ZERO POINTS!
YOU GUYS ARE IDIOTS! DIE, YOU LOSERS!
HEY, NO NEED TO BE MEAN!
LET'S START OVER AND PLAY IT POINT BY POINT! IT'S NOT LIKE WE CAN'T BE, IT THIS OPPONENT!
LET'S CHEER UP AND GET OUT THERE AGAIN! THERE'S NOTHING WE CAN DO ABOUT THAT SET ANYMORE ANYWAY!
ALSO, THIS IS EVERYONE EXCEPT AGITO'S FIRST-TIME IN A B-CLASS BATTLE...
OUR OPPONENT SPECIALIZES IN B-CLASS COMPETITION... WE'RE OBVIOUSLY THE UNDERDOGS.
ONCE BEFORE...
I HAVE COMPETED IN A B-CLASS BATTLE...
NO!
FUCKN' ASS
YOU'RE NO LONGER... NEEDED.
BACK THEN, SORA...
FUCKN' ASS
YOU'RE NO LONGER... NEEDED.
FUCKN' ASS

OSU!
I CAN'T BELIEVE I EVEN FORGOT TO YELL "OSU!"
THAT'S IT... THIS ISN'T LIKE US AT ALL...


DON'T YOU GUYS GET IT?!
WE DON'T HAVE THE TIME TO PLAY AROUND WITH OPPONENTS AS PATHETIC AS THESE GUYS!
IF YOU HAVE THE DISC, DON'T EVEN BOTHER PASSING IT ANYMORE!
JUST TAKE OUT THE OPPONENT CLOSEST TO YOU. DON'T WORRY ABOUT PASSING THE TIME LIMIT FOR HOLDING THE DISC. EVEN IF WE LOSE A FEW POINTS, AT LEAST THEY'LL BE DISABLED FOR THE REST OF THE BATTLE!
THIS IS OUR NEW "OSU! EXTERMINATE THE GEEZERS!" STRATEGY!
IKKI...
...IKKI?

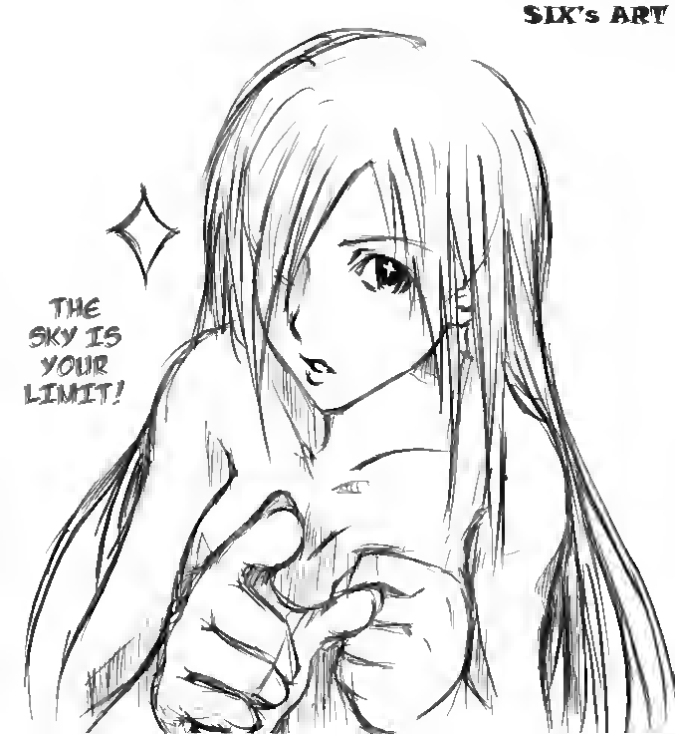
ONIGIRI
I'M APPOINTING YOU OUR GENERAL!
ドスッ
HEH... ALRIGHT... THIS IS MORE LIKE US!
HUH?
HUH... WAIT ...
NOT YOU TOO BUCCHA!
I'LL MAKE SURE THAT OUR OPPONENT EXPERIENCES THEIR FAIR SHARE OF HUMILIATION!
I WON'T STAND FOR BEING BEATEN UP ANYMORE...
IT SEEMS THAT THE MICROPHONES SETUP AROUND THE GYM...
HAVE SOMEHOW PICKED UP THEIR UNEASY CONVERSATION!
WHOOOA... WHAT'S THIS?!
ど"よ
ど"よ
ど"よ
ど"よ

IF IT MEANS WE'LL WIN THE MATCH, I'LL GLADLY ENDURE THEIR ATTACKS!
DIRECT-OR...
DI... DIRECTOR ...
PINK SECRETARY... YOU SHOULD RUN AWAY FROM THEM AT ALL COSTS
DON'T WORRY... WE HAVE OUR A-T ARMOR WITH US . . WE PLANNED FOR A CASE SUCH AS THIS...
DESTROY!
KILL!
KILL!
KILL!
KILL!
THERE IT IS! THESE VIOLENCE-OBSESSED BASTARDS...
ARE FINALLY CHANTING THEIR DESIRE FOR BLOOD IN UNISON!
HEY, KOGARASU-MARU!
YOU GUYS SUCK, AND YOU COULDN'T EVEN LAY YOUR HANDS ON THEM WITHOUT RESORTING TO YOUR DIRTY TRICKS!
CRUSH ALL THE GEEZERS!
SLAUGHTER THEM WITHOUT MERCY!
KILL!

IN THAT CASE...
SHALL WE GO KILL THEM ALL NOW?!
OSU! WHAT'S THE KE..!
MEANING BEHIND THIS STRATEGY?
NOW THAT THEY ARE GOING TO PLAY SERIOUSLY, WILL THE GEEZER-HUNT BEGIN!?
~To be continued

AFTER EXHAUSTING ALL THEIR OPTIONS, THEY FOUND A GIFT FROM THE HEAVENS...
MARKET RESEARCH... INTERNET POLLS... ANAL PROBING... FORTUNE TELLERS... PHONE SEX OPERATORS...
AND THERE WAS MUCH PANIC IN THE STUDIO... DESPERATELY THEY NEEDED A NEW HIT!
THEY WERE LOSING THE RATINGS GAME.
DATELINE... CANCELLED
A HIGHLY ANTICIPATED NEW SERIES!
CUTE ANIMALS!
EVIL BAD GUYS!
UNDERCOVER WORK!
PEDO-X!
OLD SCHOOL IS BACK! IT'S TIME TO RE-ENROL!

エア
AIR GEAR
iLeo.deviantart.com


THE
SKY IS
YOUR
LIMIT!

Kuu SCANS

CREDITS

TRANSLATOR

BABYPRIS

PROOFREADER

ARTY-CHAN

EDITOR

SCORPIO

HINYARI

NAT-CHAN

TYPESETTER

UNLUCKY_SLAYER

QUALITY CHECKER

SLEEPYGUY

PACHI

Kuu RANTS

NAT-CHAN: I WANT MY HAREM OF MEN! :<

ARTY-CHAN: THERE ARE TIMES WHEN I WISH I KNEW JAPANESE, BECAUSE SOMETIMES THINGS JUST TOTALLY DON'T MAKE SENSE! OSU! REMINDS ME OF OUENDA! I WANT MY DS NOW!

UNLUCKY SLAYER: SECOND CHAPTER IN A ROW... HAVEN'T DONE THAT IN A WHILE, BUT MEH. ANYWAY I HOPE EVERYONE HAS A HAPPY THANKSGIVING!

SG: OMG... THE HORRORS OF AGING... KURURU'S MOM... <.<

RECRUITING

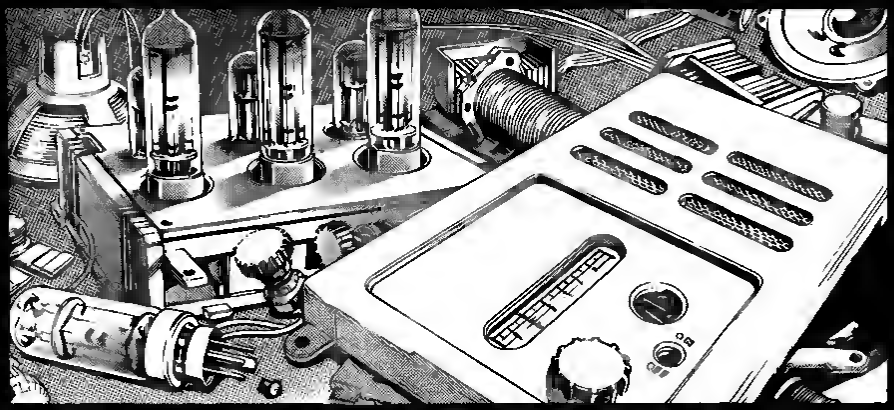
JAPANESE-TRANSLATORS
CLEANERS
PROOFREADERS
QUALITY CHECKERS

#KUU

KILL!
KILL!
KILL!
KILL!
KILL!
GO KILL!
GO KILL!
DOES THIS MEAN A PUBLIC EXECUTION HAS BEEN STARTED?!
THE CROWD IS SERIOUSLY CHANTING FOR THE CROW THAT CALLS FOR THE EXECUTION OF THE GOD OF GENESIS.
SUPER BAD ASS CROW IS RELEASED FROM ITS SEAL!
THEY SNAPPED BECAUSE THEY WEREN'T DOING WELL,
BUT IT'S GUTSY FOR THEM TO TRY AND CHANGE THE SITUATION WITH A POWER PLAY.
Trick:177
エアギア
AIR GEAR
OH! GREAT

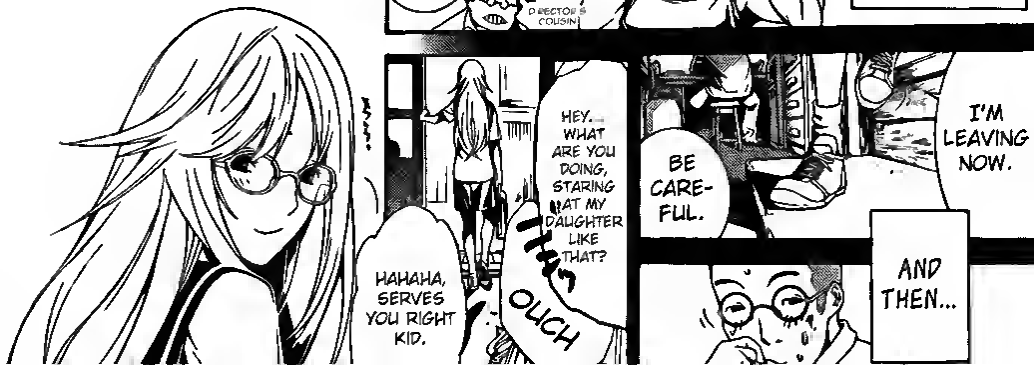
IN THE END... THEY'RE JUST KIDS...
RIGHT?!
Fight 小学九

I DON'T GIVE PEOPLE POINTS BASED ON THEIR LOOKS.
HANG-MAN,
AS USUAL... YOU'RE THE MOST BORING PERSON IN THE WORLD.
HEY... HOW MANY POINTS ARE THEY... ESPECIALLY THAT GIRL ON THE FAR LEFT...
UMM... THEY'VE GOT SO MANY SHAMELESS SUPPORTERS THAT'S NICE..
AND I DON'T EVEN HAVE A SINGLE SUPPORTER
KILIK
AS BORING AS THIS INFERIOR BATTLE...



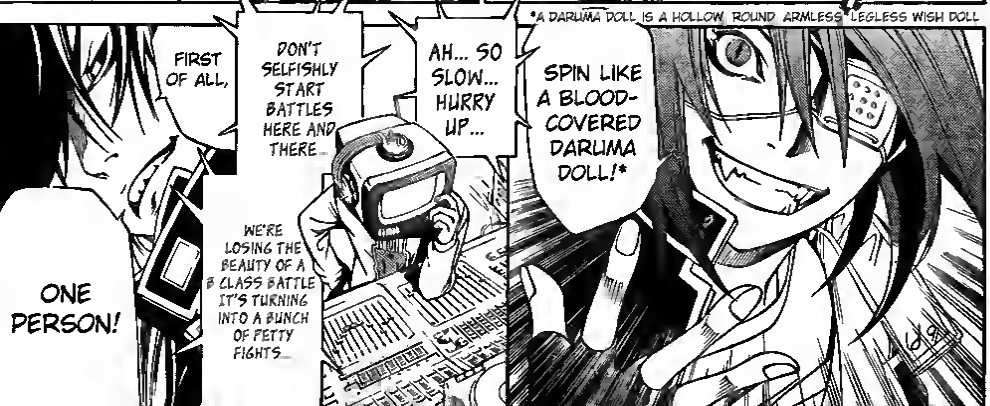
I OWE MY LIFE TO THEM ...
THANKS TO THIS COMPANY AND THE DIRECTOR, I AM THE PERSON I AM TODAY
DESPITE THE FACT THAT I NEVER WENT TO HIGH SCHOOL AND KNEW NOTHING ABOUT THE JOB
MY PARENTS WERE POOR... THE OLD PRESIDENT TAUGHT ME EVERYTHING,

DIRECTOR'S YOUNGER BROTHER
HEY KID,
AND TO ALL MY SENIORS AND FRIENDS WHO HELPED THIS COMPANY GROW
YOU'RE WORKING HARD, SO EARLY IN THE MORNING.
IMPRESSIVE IMPRESSIVE
DIRECTOR'S COUSIN


I'M LEAVING NOW.
BE CARE-FUL.
AND THEN...
HEY... WHAT ARE YOU DOING, STARING AT MY DAUGHTER LIKE THAT?
OUCH
HAHAHA, SERVES YOU RIGHT KID.

MY BELOVED WIFE, WHO HASN'T CHANGE AT ALL SINCE THEN.
OH, REALLY... YOUR OPPONENT THIS TIME IS VERY STRONG.
I DON'T WANT TO SAY ANYTHING BAD, BUT IF YOU DIE, I WILL OPENLY GO IN SEARCH FOR KITTENS.*
THAT KINDNESS STAYED WITH ME, AND IS STILL WITH ME EVEN AFTER 25 YEARS.
*A.K.A. YOUNG, PRETTY BOYS
NICE TO MEET YOU, CAPTAIN SIR. ♡
PRETTIER THAN BEFORE.
MY TREASURE...
AND THEN...
IT'LL BE OKAY. JUST RELAX.
YOU'LL DEFINITELY WIN.
IF I DON'T SEE HER FOR A DAY, SHE GROWS A DAY
IF I DON'T SEE HER FOR A SECOND, SHE GROWS A SECOND

IN ORDER TO PROTECT
ALL OF THEM, I...
OWAAAH, THE BASTARD CROW, HE'S FOR REAL. AFTER HIS DECLARATION, THE DISK HAS NOT GONE TO THE OTHER TEAM...
I DON'T KNOW
WHY YOU'RE LATE...
BUT YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ANYTHING
KURURU... KURURU. KURURU!
I'LL SHOW YOU...
HOW STRONG YOUR DAD CAN BE!

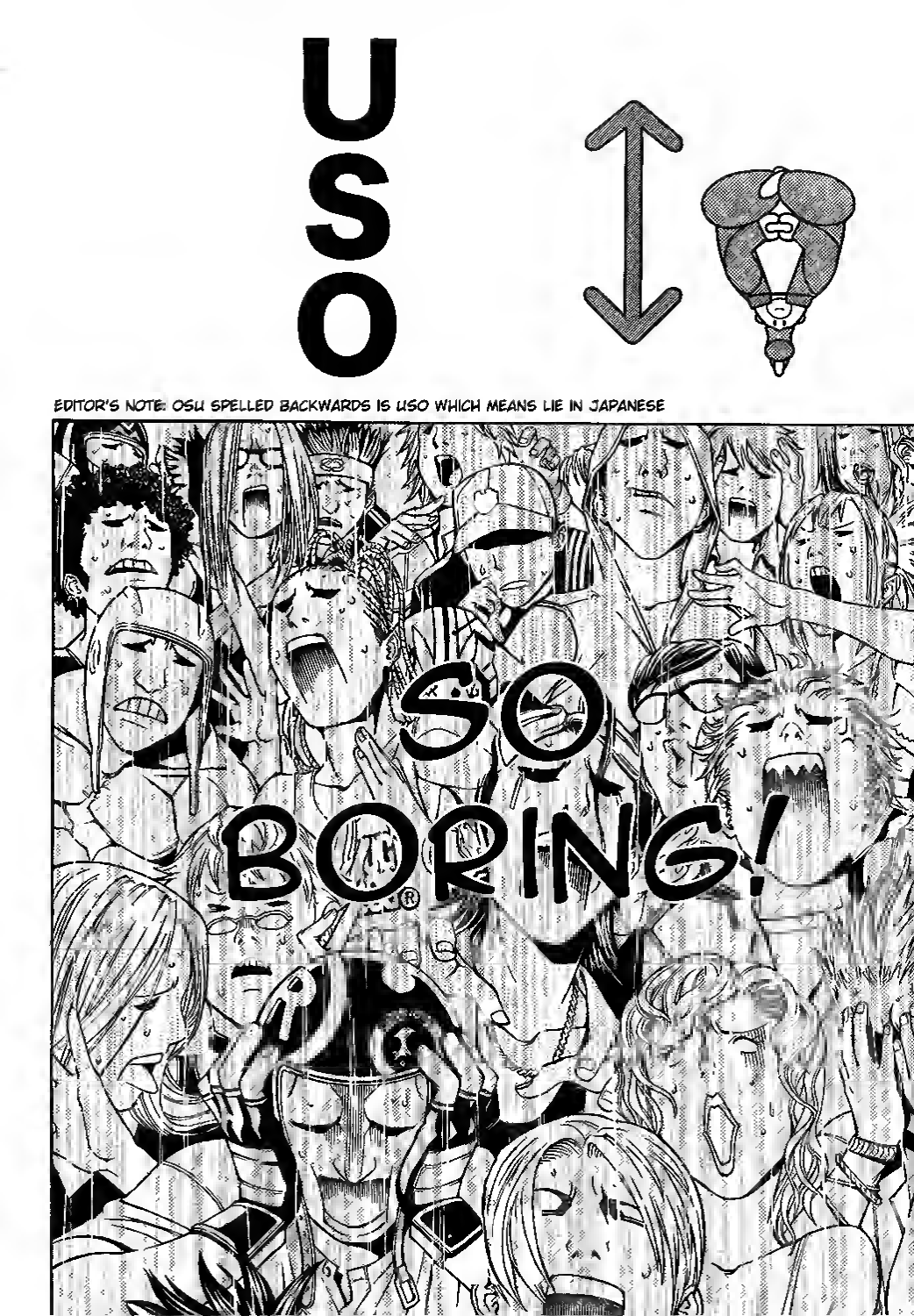

FIRST OF ALL,
ONE PERSON!
DON'T SELFISHLY START BATTLES HERE AND THERE...
WE'RE LOSING THE BEAUTY OF A S CLASS BATTLE IT'S TURNING INTO A BUNCH OF PETTY FIGHTS...
AH... SO SLOW... HURRY UP...
SPIN LIKE A BLOOD-COVERED DARUMA DOLL!*

*A DARUMA DOLL IS A HOLLOW ROUND ARMLESS LEGLESS WISH DOLL

YAY.. I CAUGHT IT FOR THE FIRST TIME!
AH, PINK LEFT HER POSITION TO EVADE THE ATTACK, WHICH MEANS SHE LEFT A SPACE THAT IS NOW WIDE OPEN
BOTH OFFENCE AND DEFENSE ARE NEEDED! SHE BROKE THROUGH THE NARROW STADIUM PATHWAY WITH EASE.
IKKI
REP
PINK
EMILY
AGITO
SPECIALIST
EH?!
OSU!*
PULL OUT
RUN FOR IT! TRACK WOMAN!
HUH?
OH...
OHH-HHH...
NO!
*USUALLY, A GREETING USED BETWEEN CLOSE MALE FRIENDS IN THIS CASE, IT'S BEING USED AS A CRY/CHEER.

ヒリリ
ヒリ
スチ
HUH?
I SEE... SO THAT'S YOUR PLAN...
NO MATTER WHO YOU ARE, IF SOMEONE THREATENS TO HIT YOU, YOUR BODY WILL FREEZE FOR A MOMENT.
THEY MADE THAT DECLARATION SO THAT THEY COULD TAKE ADVANTAGE OF THAT ONE SPLIT SECOND CHANCE!
WH? WHAT?! THEIR MOVEMENTS WERE SCATTERED EVERYWHERE, JUST NOW!
RECALC-ULATE IT! REPLAY THE DATA!
HEY... LOOK AT THIS FAT SPECTATOR'S SEAT... PANTY?!
I DON'T UNDER-STAND.
LISTEN... WE HAVE TO KEEP OUR PACE UP OR THINGS WILL TURN OUT BAD!
OUR ABILITIES ARE NO MATCH FOR THEM!
KANON! I'M RELYING ON YOU!

I'M A LITTLE IMPRESSED... WITH YOUR TEAM,
SUDDENLY CHANGING YOUR STRATEGY.
IT'S NOTHING LIKE THAT!
THIS IS MERELY THE "OSU!" STRATEGY,
SOMETHING THAT WAS ONLY DECIDED 30 SECONDS AGO.
♪ YOU GUESSED THAT SOMETHING LIKE THIS WOULD HAPPEN FROM THE VERY BEGINNING, DIDN'T YOU? ♪
TH... THIRTY SECONDS?!
NO... WAIT...
I'M APPOINTING YOU AS OUR GENERAL.
AT THAT TIME!...
HMM... WHAT'S HAPPENING...
"OSU" STRATEGY?
IT... IT CAN'T BE...
WAIT.... A MINUTE... UMM... THE BASTARD IS UPSIDE-DOWN?
PU... HMM...
OSU?
OSU



EDITOR'S NOTE: OSU SPELLED BACKWARDS IS USO WHICH MEANS LIE IN JAPANESE

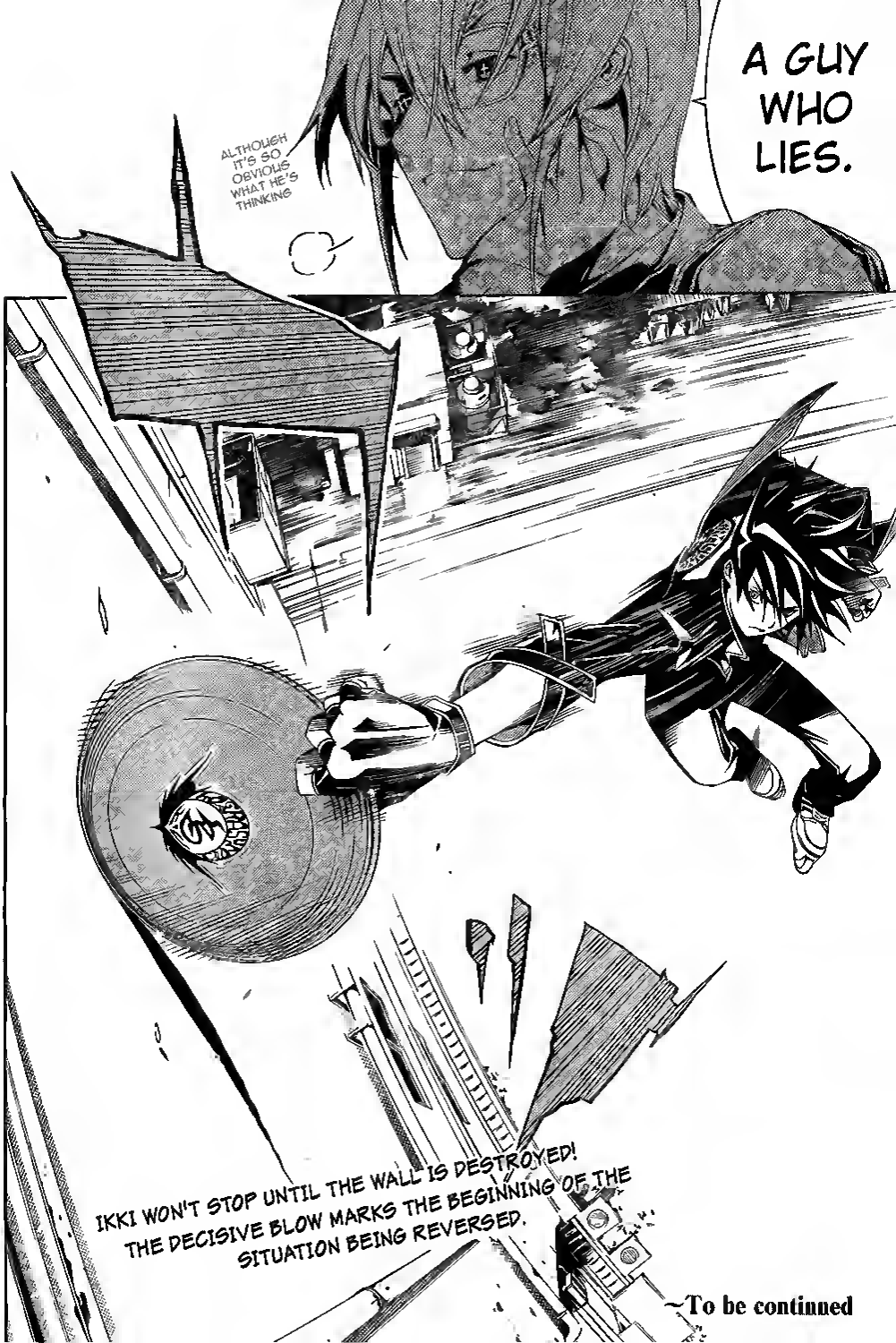
NO WAY... WITH JUST THAT... ONE SENTENCE?
IN THAT SPLIT SECOND, THE REMAINING FOUR PEOPLE COULD UNDERSTAND THE MEANING BEHIND IKKI'S WORDS?
WE DON'T HAVE TIME TO PLAY WITH OPPONENTS AS PATHETIC AS THESE GUYS!
I SEE... EVERY-THING...
IS A "LIE"...

THE PLAY RIGHT NOW IS DEFINITELY...
IT'S LIKE A HATCHLING LEARNING HOW TO WALK ONE STEP AT A TIME...
THE REALITY OF
TEAM WORK!

AFTER SO LONG! WITH WHAT YOU'RE DOING RIGHT NOW,
BUT!
DO YOU THINK YOU COULD CATCH UP TO GENESIS?
OR SHOULD I SAY, CATCH UP TO... TAKEUCHI SORA!
!!?
GENESIS? TAKEUCHI SORA? WHO'S THAT?

I'M NOT INTERESTED ...
IN SMALL THINGS LIKE THAT...

COLOR BY MANGO_O


A GUY WHO LIES.
ALTHOUGH IT'S SO OBVIOUS WHAT HE'S THINKING
IKKI WON'T STOP UNTIL THE WALL IS DESTROYED!
THE DECISIVE BLOW MARKS THE BEGINNING OF THE SITUATION BEING REVERSED.
~To be continued

JOKE PAGE BY ROYFORD

VUU

Trick:71
COLOR BY MANGO_O

STARTING TODAY...
YOU SHALL BE KNOWN AS...
THE STORM KING OF THE HURRICANE ROAD!
COLOR BY MANGO_O

ART BY YPHAMY
COLOR BY MANGO_O

Kuu SCANS

CREDITS

TRANSLATOR

SANAOA

PROOFREADER

ARTY-CHAN

EDITOR

SCORPIO

HINYARI

NAT-CHAN

NEMU

TYPESETTER

AZNXENOCIDE

QUALITY CHECKER

SLEEPYGUY

PACHI

Kuu RANTS

NAT-CHAN: THE REDRAWS MADE ME SAD ;□; WHERE'S MY HAREM OF MEN? :<

ARTY-CHAN: I BLAME MY TIREDNESS ON DANIEN'S SEXY VOICE LOL BUT HE WILL NOW TS MORE CHAPTERS KEKEKE SANADA IS A GOD, SHE MAKES PROOFING SO EASY!

AZNXENOCIDE: TYPESETTING IS *SO MUCH GODDAMN FUN*. ESPECIALLY WITH CARPAL TUNNEL/ARTHRITIS FROM PLAYING TOO MUCH ROCK BAND/GUITAR HERO.

SG: MY COMPUTER DIED RIGHT BEFORE THIS CHAPTER <.<

RECRUITING

JAPANESE-TRANSLATORS
CLEANERS
PROOFREADERS
QUALITY CHECKERS

#KUU

KOGARASUMARU TURNED THE GAME AROUND WITH THEIR SOLID TEAMWORK. NOW THEY'RE STARTING TO RESPOND WITH RELENTLESS COUNTERATTACKS!

エアギア AIR GEAR

Trick:178 OH! GREAT

THAT SPEED...

IS INCREDIBLE!

HOW MANY POINTS WAS THAT WORTH, KILIK?

BOSS... LOOK.
OVER THERE.
PULL YOURSELVES TOGETHER AND GET MOVING.
IT'S JUST ONE POINT.
WHATEVER, IT'S FINE!
IF YOU JUDGE THE WHITE WOLVES ON A B-CLASS LEVEL...
I THINK IT'S TOO GENEROUS TO EXPECT A 60 POINT LEAD.
THE BOSS OF THAT FAMOUS AUTO COMPANY IS HERE.
This is nerve-wracking.
HUH?!
WE CAN'T SEE, FATISS!
THE LATENT POWER OF KOGARA-SUMARU...
THE FATE OF THIS MATCH... HAS ALREADY BEEN DECIDED.
WE WON'T LOSE, EVEN IF WE DIE HERE!
DAMN THAT FATASS IS HE A SCOUT?!
I... I'LL DO MY BEST!
I WON'T RUN AWAY ANYMORE!
STILL... IT'S JUST ONE POINT.
THEY GET MORE THAN 120 POINTS.
HOW WOULD I STOP THEIR ATTACK?
IF IT WERE ME...

WHOA!
THE GAME PREDICTIONS FROM HQ STILL FAVOR US, BUT...
WE CAN'T KEEP UP!
THAT'S GREAT, GENERAL ONIGIRI!
IS IT A FLUKE OR IS THIS THEIR TRUE POWER?!
WITH THAT, THEY'VE ALMOST OVER-TURNED THE FIRST SET!
RELEASE!
YOU OLD DEVIL... I WON'T HOLD BACK!
FUCK!
5
1
0

「Leviathan」
LITTLE GIRL!
IT'S BEEN 30 YEARS SINCE I'VE FELT THIS EXCITED!
DON'T KID AROUND WITH ME...
INTERESTING!
HERE HE COMES!
HE WON'T GO EASY ON AN OLD MAN. HE'LL BEAT HIM TO A PULP! THE FANG KING IS SERIOUS!
HA!
UWAH?!

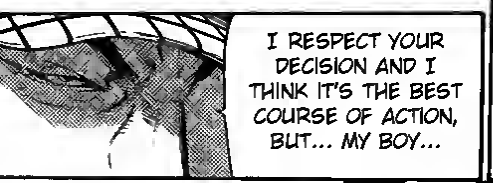
SHIT... WHAT ARE YOU DOING, KURURU-CHAN?!
WHY... WHY AREN'T YOU COMING?!
!!
THERE IS HONOR IN DEFEAT!
THESE ARE THE FANGS THAT TORE CHINA APART SOOO YEARS AGO!
8
6
1
0
THE WHITE WOLVES CLAN IS IN A DESPERATE NEED OF A PLAN! THEY CAN'T MAKE UP FOR THE ABSENCE OF A LEADER!
DAMN IT...
AT THIS RATE...

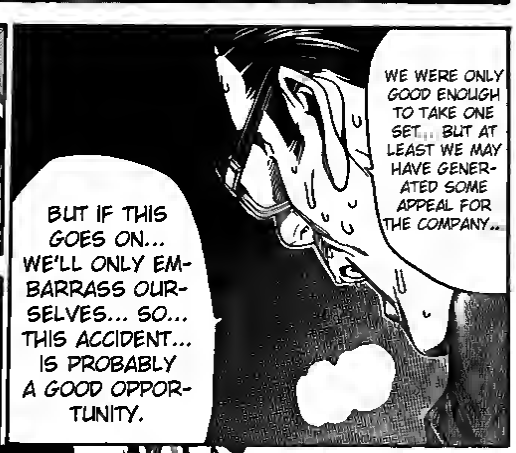
DAMN IT!
HUH?!
AH!

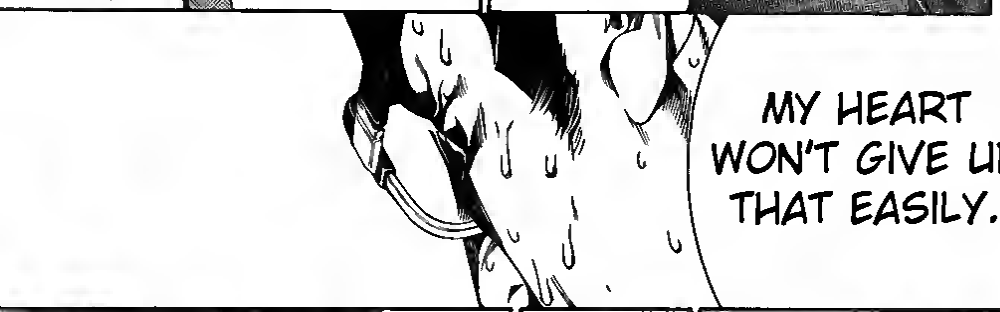
!!
I KNEW THIS WAS A BAD IDEA...
THERE'S TOO MUCH STRESS ON THE SURROUNDINGS!
WH... WHAT? WHAT WAS THAT?!
WHAT JUST HAPPENED?! I DON'T KNOW. SOMEBODY TELL ME!
.....
NOW WHAT... OH, RIGHT.
DURING THE CONFUSION, THAT PIG ENDED THE SECOND SET.
WHAT?!
I SCORED! A POINT. SO WHY AM I GETTING THE SHORT END OF THE STICK?!

OKAY, WE'RE GOING TO TAKE A QUICK BREAK...
WE'LL GET THE LIGHTS FIXED IN TIME FOR THE THIRD SET...
"WHEEZE"
"WHEEZE"
"GASP"

LET'S CALL IT QUITS.
BOSS ...


I RESPECT YOUR DECISION AND I THINK IT'S THE BEST COURSE OF ACTION, BUT... MY BOY...


WE WERE ONLY GOOD ENOUGH TO TAKE ONE SET... BUT AT LEAST WE MAY HAVE GENERATED SOME APPEAL FOR THE COMPANY...
BUT IF THIS GOES ON... WE'LL ONLY EMBARRASS OURSELVES... SO... THIS ACCIDENT... IS PROBABLY A GOOD OPPORTUNITY.


MY HEART WON'T GIVE UP THAT EASILY.

BACK THEN... EVEN IF IT FELT LIKE SAND WAS BLOWING INTO OUR FACES,
OUR GLOWING CHEEKS WOULD DRY OUR TEARS...
OUR COMPANY... IS A TEAM OF LOSERS. THAT'S WHY... WE'RE HERE RIGHT NOW.
I... I'M THE HEAD OF STAFF... BUT I CAN'T TAKE ANY MORE RISKS...
BACK IN THOSE DAYS...
WE WERE ALWAYS LOOKING UP.

WHEN DID I...
DAMN IT...
WHEN DID I START TO FEEL THAT I WOULD LOSE SOMETHING MORE?
I'M CRYING...
BUT IT HURTS... BECAUSE I STILL WANT TO WIN...

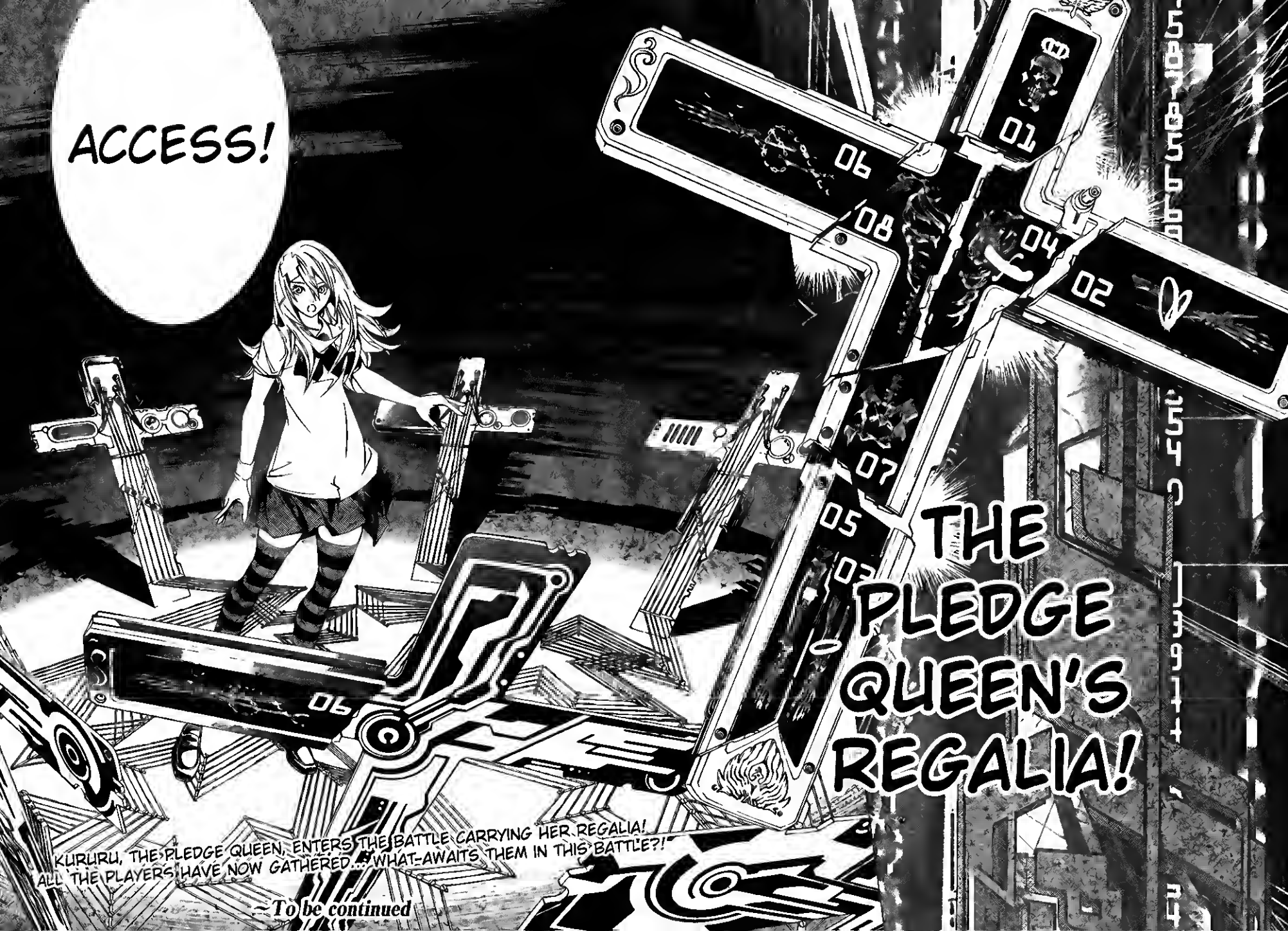
GAH?!
カコ...
SIRIUS! WHAT ARE YOU DOING?!
BOSS, IT'S ALRIGHT.
JUST THINK, MAYBE THIS WILL IMPROVE THE SALES OF OUR NEW PRODUCT...
YOU'RE NOT THE TYPE TO BE MADE INTO FOOLS BY KIDS LIKE THIS!
RAISE YOUR HEADS!
A SONG?
Father
May your holy name
HMM?
YOSHI-YUKI-KUN...
HMM?
Give us
我らに
day by day the food we need‥!!
日々の糧をお与え下さいますように‥!!

ゴゴゴゴゴ

And so I say to you,
ならば私はこう答えよう
ask, and you will receive!!
求めよ さらば与えられん!!

HEH
WELL, HER FATHER IS THERE...
AND THE FUTURE OF THE COMPANY IS AT STAKE, RIGHT? SO, I GUESS IT'S UNDERSTANDABLE, ISN'T IT?
KURURU-CH... HUH? WHAT?! IS SHE... JOINING THEM?!
WHAT THE?!
A BUNCH OF HOT CHICKS SHOW UP OUT OF NOWHERE! AND THEY'RE HEADED TOWARDS THE WHITE WOLVES!
NO WAY!
That bra!
THEY'RE GOING TO CHANGE THE LINEUP FOR THE THIRD SET!
NOW... THIS BATTLE IS GETTING SERIOUS.
PULL YOURSELVES TOGETHER!
ガシャ
ガシャッ
look, open the door to victory
見よ 私はあなた達のために勝利の扉を開く
EVERYONE ELSE IS ALREADY HERE!
DIDN'T YOU GET THE MESSAGE?
KURURU-CHAN... WH... WHAT HAP-PENED?!

SHHH!
HAKO-CHAN... BUT... WHY...
WHY DID YOU BRING THAT THING HERE?!
WHAT COULD POSSIBLY HAVE HAPPENED IN THE PAST FEW HOURS?!


ACCESS!
THE PLEDGE QUEEN'S REGALIA!
KURURU, THE PLEDGE QUEEN, ENTERS THE BATTLE CARRYING HER REGALIA!
ALL THE PLAYERS HAVE NOW GATHERED... WHAT AWAITS THEM IN THIS BATTLE?!
~To be continued

OH, SWEET LIFE OF IRC...
PERHAPS
PAA
THERE IS NO FUN IN GUILD WARS... FOR LIFE HAS LOST ITS PURPOSE...
NO JOB... NO IRC... NO LIFE...
THERE IS NO LIFE WITHOUT ONLINE HARRASSMENT OF MINORS...
I SHOULDN'T OF PEDO-RAEPED THAT LITTLE GIRL.

KUU
VPHAMV
11/5/19
ART BY VPHAMC
COLOR BY MANGO_O

エア・ギア
AIR GEAR

COLOR BY MANGO_O

Simca the Swallow

Kuu SCANS

TRANSLATOR

SANADA

PROOFREADER

ARTY-CHAN

EDITOR

HINYARI

NOBODY

TYPESETTER

DANIEN

QUALITY CHECKER

ARTY-CHAN

SLEEPYGUY

CREDITS

Kuu RANTS

NAT-CHAN: I DIDN'T DO ANYTHING -SETS RANT PAGE ON FIRE- ALSO, HINYARI IS A GAWD! EVERYONE WORSHIP HER! -BOWS DOWN TO HINYARI-

DANIEN: I'M BACK FOR ANOTHER "GUEST" TYPESET! WHAT IS UP, PEOPLE? I SEE O!G IS STILL TRYING TO FIT ENTIRE BOOKS INTO SPEECH BUBBLES (SOME THINGS NEVER CHANGE). I'LL TRY MY BEST TO POP IN AND HELP, BUT REAL LIFE CALLS FAR TOO OFTEN NOWADAYS...

ARTY-CHAN: *STABS SG FOR STEALING QC* I'M MISSING OUT ON DANIEN'S LOVE T.T OH WELL AT LEAST I GOT TO QCCHECK AND HEAR MORE OF DANIEN'S SEXY VOICE <3 ALSO, HINYARI = THE AWESOMENESS!

SG: ONE STEP CLOSER...

RECRUITING

JAPANESE-TRANSLATORS
CLEANERS
PROOFREADERS
QUALITY CHECKERS

#KUU

Tweet!
Tweet tweet!
Chirp!
Chirp!
Chirp!
I'M SERIOUS!
WE WERE ALL REALLY WORRIED ABOUT YOU.
SO... I'M GLAD YOU'RE OKAY.
HMPH... YOU WORRIED ABOUT ME?
EVEN THOUGH I SWITCHED THE WIND REGALIA THAT YOU MADE?
CHIRP, CHIRP...THE BIRDS SURE ARE NOISY.
HUH? WHAT'S THAT?
I MEAN, I LIVE ALONE NOW
SO I GET LONELY SOME TIMES
HEY, IF YOU'VE GOT A SEC ...
I WANT TO TALK TO YOU

ohlgreat

*NOTE THIS IS A PUN BECAUSE "BOX" IS ALSO PRONOUNCED AS "HAKO"

I GUESS IT WAS A GOOD THING WE CAME AFTER ALL...
EH, HANGED MAN?
THE PLEDGE REGALIA...
CAN SHE REALLY USE THAT THING?
EVEN I HAVE ONLY SEEN IT ACTIVATED TWICE BEFORE...

DO YOU WANT ME TO INSTALL AUTO-PURSUIT EQUIPMENT? IT WON'T TAKE LONG, BUT IT HAS A PRETTY STRONG RESPONSE, SO IT MIGHT BE HARD ON YOUR BODY.
IT'S GOT TO BE PRETTY POWERFUL THOUGH, OR YOU WON'T BE ABLE TO KEEP UP WITH THOSE KIDS.
I OWE A DEBT TO THE BOSS FOR TAKING ME IN... MY FAMILY'S LOVE WILL PROTECT ME.
THAT'S FINE. DO WHATEVER IT TAKES.
HE'S TALKING IN JAPANESE LIKE IT'S NOTHING FOR HIM!
HEY, GIRLIE, IN ALL MY 60 YEARS OF FIGHTING, THIS ISN'T THE FIRST TIME I'VE FELT SUCH HUMILIATION.
AFTER ALL, I'M AN OLD MAN. I DON'T HAVE THAT MANY YEARS LEFT IN ME ANYWAY, BUT IF I DIE A LOSER, I'LL REGRET IT.
I DON'T NEED DEFENSE FUNCTIONS OR ANTI-FEEDBACK. I DON'T CARE ABOUT A FEW SCRAPES AND BRUISES.
I... I UNDERSTAND. I'LL REMOVE THE PROTECTION AND INCREASE THE ATTACK POWER IN THE SPARE SUITS...
I'LL INCREASE THE VOLTAGE TO THE PRESSURE RESISTANT ELECTROMAGNETIC BUFFER - THAT OUGHT TO INCREASE THE SUIT'S DEFENSE BY 150%.
OF COURSE, THAT MEANS THE BATTERIES AND PARTS WILL HAVE TO BE BIGGER... SO IT WILL BE A BIT HEAVIER.
Y... YES, OF COURSE... SO I COULD TAKE A PUNCH FROM MIKE TYSON WITH THAT THING?
MIKE? I DON'T THINK WE'VE EVEN HEARD OF THAT GUY, SO I DON'T THINK HE'LL BE A PROBLEM
IT'S SET AT 2000, SO I'LL INCREASE THAT BY 100.
SO... YOU CAN TAKE THAT TYPE OF APPROACH
HMMMMM... THAT'S GOOD... I SEE...
I'LL KEEP THAT IN MIND.
IT'S POWERFUL, BUT UNSTABLE SO, TRY NOT TO GET HIT HERE...
LET'S USE HYDROGEN IN THE FUEL CELL.

SO, DAD, YOU'RE USING PARTS MADE BY YOUR COMPANY FOR THE UPGRADE?
YEAH, I PICKED THEM UP ON MY WAY HERE... I THOUGHT WE MIGHT NEED THEM.
AH... UMM...
DOES THAT MEAN... ON YOUR WAY HERE
YOU HAD PREDICTED THAT THINGS WOULD TURN OUT THIS WAY FROM THE START?
KURURU... WHAT ARE YOU DOING HERE?
HAKO!
!!
TAKE CARE OF MY F.. TAKE CARE OF THE BOSS FOR ME, OKAY?
.....
THAT'S AN ORDER.

Look at the birds:
Your Father in heaven takes care of them
Look how the wild flowers grow
Can any of you live a bit longer by worrying about it?
So do not start worrying
Your Father in heaven knows that you need all these things

IT'S STARTING.
THE FOUR VOCAL PARTS...
HUH? THE SONG...
THAT SONG...
SO PRETTY...
And he will prov... all thes...
ARE FORMING ONE SONG...

So do not worry about tomorrow;
it will have enough worries of its own
azide
KURURU... WHAT ARE YOU THINKING...
LET'S GO!
TO A WORLD OF INFINITE SOUND!

4 HOURS EARLIER...
Chirp!

WHY ARE YOU INTERFERING-PYON?!
.....
IT'S A GOOD THING I MADE IT IN TIME...
THE THORN QUEEN OF SLEEPING FOREST TOLD ME ABOUT YOU...
CHE...
YOU AND THAT "PYON" GIRL ARE AFTER KURURU, AREN'T YOU?
YOU KNOW SHE'S THE ONE THAT TUNES THE REGALIA YOU HATE, RIGHT-PYON?! WOULDN'T IT BE BETTER IF YOU JUST DIDN'T SHOW UP-PYON?!
WHAT'S GOTTEN INTO YOU?
CHI-PI
HAKO ...
BUBU-CHI
CHI-PI
BUBU-CHI
BUT THE ONE THING I CAN'T FORGIVE ...
IS THAT YOU DON'T TAKE PRIDE IN BEING A MEMBER OF TOOL TOUL TO ANYMORE.
tool·toul·to
IF YOU'RE PLANNING TO TELL TAKEUCHI SORA THE MADE-UP STORY THAT YOU'RE IKKI-KUN'S ENEMY,
THEN GO RIGHT AHEAD... DO WHATEVER YOU WANT.
"COMPLETE NEUTRALITY." THAT'S WHAT TOOL TOUL TO IS ALL ABOUT.
I... I'LL STILL BE NUE-SAMA'S TUNER...

DAMN IT...
Tweet!
Chirp!
SO... HOW DID IT GO?
DID YOU ALREADY DO IT? THE TUNING, I MEAN.
I REALLY HATE...THIS FEELING...
YOU STILL DON'T GET IT, DO YOU, KURURU?
FOR THAT FAILURE OF A WIND KING?
HMPH ...

WE DID IT ...
SORA-SAN AND I.
I WAS SCARED AT FIRST, BUT THEN I REALIZED SOMETHING.
IT WAS WHAT I WANTED ALL ALONG.
AND HE WAS SO NICE*...
HE TOLD ME... HIS REASON...
I WAS THE ONE HE WANTED... ME...
HE NEEDED ME...
*NOTE: IN JAPANESE THIS IS EVEN MORE OF A DOUBLE MEANING SINCE IT CAN ALSO MEAN "GENTLE"

I DON'T NEED A GENIUS.
OVERWORKED PARTS CAN'T KEEP UP WITH THEIR ABILITIES... SO I'D JUST END UP DESTROYING ALL OF THE PARTS.
ARE EXACTLY THE PART I NEED...
AND YOU...
MY PURPOSE IN LIFE!
WAH!
THAT WAS CLOSE!
THAT'S WHEN I FINALLY REAL-IZED...

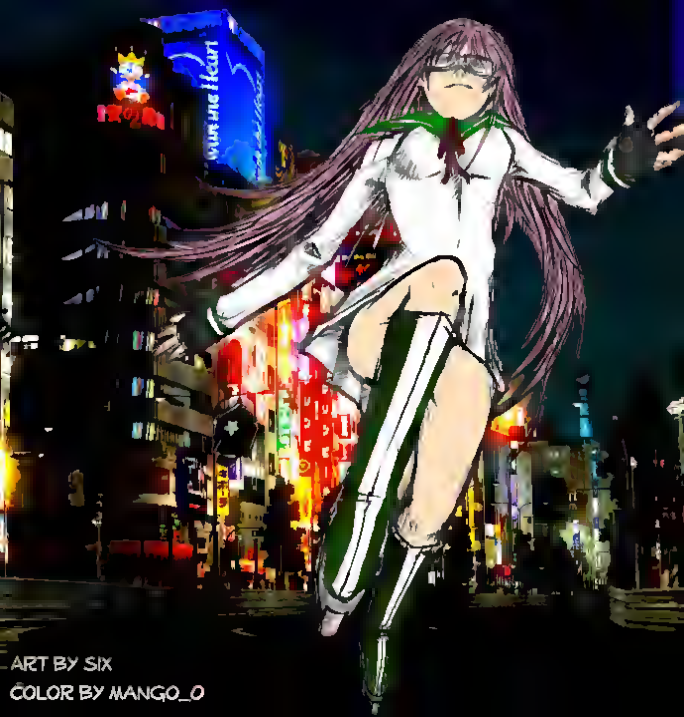
I'M LIKE SOME MASS-PRODUCED JUNK YOU CAN GET ANYWHERE!
IT'S NOT THAT I HATE HIM OR HAVE A GRUDGE AGAINST HIM
ACTU-ALLY, I SHOULD THANK HIM!
HE'S THE ONE WHO WOKE ME UP FROM THIS STUPID DREAM!
NO MATTER HOW HARD I TRIED TO MAKE MYSELF STAND OUT... I WAS NEVER GOOD ENOUGH! I WAS TOLD THAT I'D NEVER BE A SERIOUS CONTENDER WITHOUT SPECIAL PARTS!
SO, JUST LIKE THOSE PARTS...
I'LL DO ANYTHING FOR HIM!

AH...
NO RAW
HAKO... YOU...
S... SOMEBODY!
GET THE FIRST AID KIT!
N... NO! SHE WAS THE ONE WHO RAN INTO ME!
I... I WAS JUST GOING TO SCARE HER AND RUN AWAY...
Chirp!
Chirp!
Chirp!

Chirp!
Chirp!
Tweet!
I'M OKAY... IT'S JUST A CUT...
BUT BUT WHAT ABOUT YOUR HAND?
IT'S NOT JUST A SCRATCH... I... I THINK THE VEIN GOT CUT!
LOOK... THERE'S A NEST OVER THERE
SO THAT'S WHY THEY WERE CRYING
Chirp!
Chirp!
.....
DON'T YOU THINK IT'S KIND OF FUNNY?
THEY HAVE SUCH BEAUTIFUL FEATHERS...
BUT WHEN THEY'RE LITTLE CHICKS, THEY CAN FALL RIGHT OUT OF THE NEST.
WE'RE STILL...
JUST LITTLE BIRDS.
Chirp!
EVEN IF WE CAN'T FLY RIGHT NOW...
ONE DAY...

KURURU... IS THIS...
WHAT YOU WERE TRYING TO TELL ME?
HAKO,
WILL YOU HELP ME?
I'M NOT REALLY A RIDER...
I DON'T HAVE POWERFUL ATS.
LET'S SHOW EVERYONE HOW STRONG LITTLE BIRDS CAN BE!
THERE'S A SONG...
THAT WE CAN ALL PLEDGE TO!
WHAT IS THE TRUE POWER OF THE PLEDGE REGALIA?!

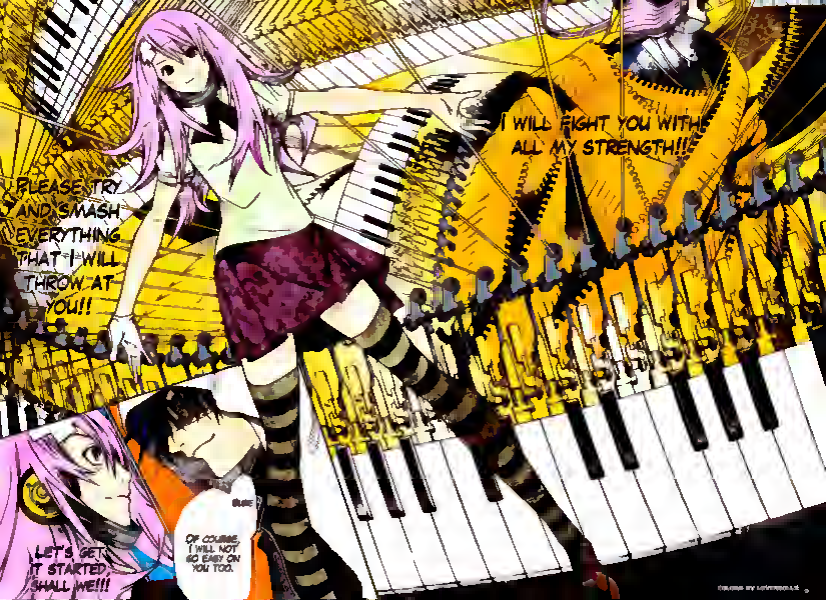
HIYA MISTER, YOU WANT THE USUAL, RIGHT?
WANT A TWIST? ON SPECIAL RIGHT NOW WE HAVE A [redacted].
HEY GIRL, NO THANKS. NOTHING TODAY.
KANON ALREADY GAVE ME A PICK-ME-UP BEFORE THE GAME. CAN YOU BELIEVE HE CAN [redacted]?! HE'S SO GOOD!
WHAT KIND OF COMPANY IS THIS!
I want to join!
LET'S SEE... YOUNG LADY, I WANT A [redacted] AND A [redacted]... OH AND ALSO A [redacted] IF THAT'S STILL ON SPECIAL.
I WANT ALL OF IT CHARGED TO THE COMPANY ACCOUNT.
OH, AND IF YOU COULD BE SO KIND TO INVITE THAT YOUNG LADY OVER THERE TO JOIN US I'LL BE HAPPY TO ADD A [redacted] JUST FOR YOU.
SIR, I'M SORRY TO INFORM YOU BUT YOU ARE STILL BLACK-LISTED FROM YOUR LAST VISIT HERE.
FOR GIRLS, WE OFFER A VARIETY OF PACKAGES WITH, VARIOUS PRICING OPTIONS, SUCH AS THE CHEAP 'DRUNK COLLEGE GIRL EXPERIENCE',
TO OUR POPULAR AND EXTRAVAGANT 'PRINCESS' PACKAGE. DO YOU HAVE AN IDEA ON WHAT YOU WOULD LIKE TO TRY, MISS? IF YOU MIND, YOU CAN REQUEST A MALE HOST.
WELL, IT DIDN'T STOP ROB SCHNEIDER!
I WANT TO BE A COLLEGE GIRL BUT... I'M A GUY...
FINE... I'LL JUST SERVE YOU MYSELF...
But this one has such nice hips Totally my type.
That one over there has nice
DAD!
GEEZ, YOU'RE ALWAYS LIKE THIS!
MAKE UP YOUR MIND ALREADY!



ART BY SIX

COLOR BY MANGO_O

Act!
BLOODY
Kay


I WILL FIGHT YOU WITH ALL MY STRENGTH!!!
PLEASE TRY AND SMASH EVERYTHING THAT I WILL THROW AT YOU!!
BLEH
OF COURSE, I WILL NOT GO EASY ON YOU TOO.
LET'S GET IT STARTED, SHALL WE!!!

Kuu
SCANS
TRANSLATOR
SANAOA
PROOFREADER
PHANTOMX
EDITOR
SCORPIO
HINYARI
NAT-CHAN
TIAS
TYPESETTER
SLEEPYGUY
QUALITY CHECKER
ARTY-CHAN
PACHI
IRC.IRCHIGHWAY.NET
#KUU
CREDITS

Kuu RANTS

NAT-CHAN: I WANT MY HAREM OF MEN! :< (X2)

ARTY-CHAN: WHERE IS EVERYONE? I WANT TO RELEASE MORE, BUT IT'S FINALS TIME SO IT'S IMPOSSIBLE. TO KEEP MYSELF BUSY I'VE BEEN HAVING TO FIND MORE PEOPLE TO TALK TO.

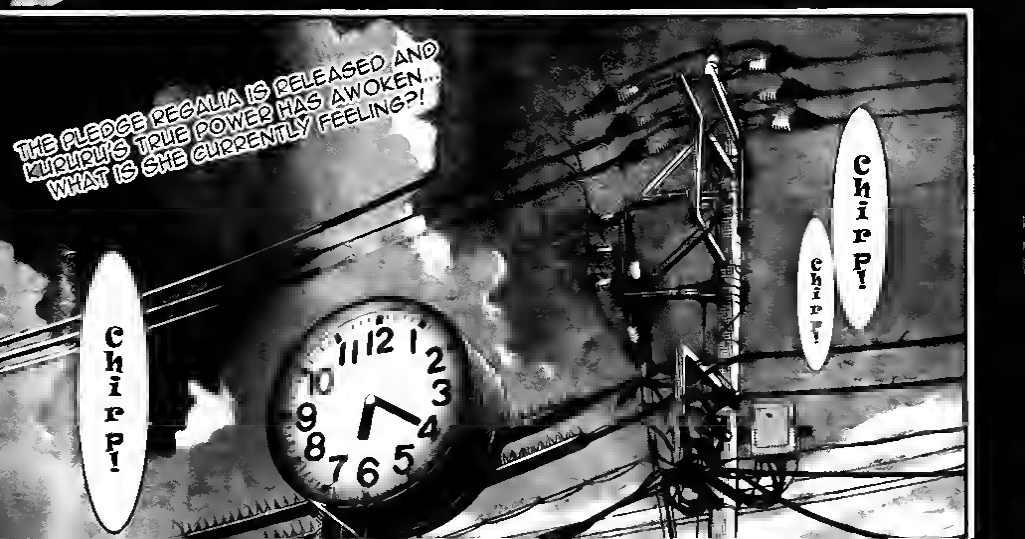
SG: WOW... I HAVEN'T TSED IN A LONG TIME... BUT FINISHED THIS TS IN 30 MINS WITH GOOD QUALITY. BEAT THAT. =P

RECRUITING

JAPANESE-TRANSLATORS
CLEANERS
PROOFREADERS
QUALITY CHECKERS

#KUU

LET'S SHOW EVERY-ONE...
JUST HOW STRONG LITTLE BIRDS CAN BE!


THE PLEDGE REGALIA IS RELEASED AND KUROKO'S TRUE POWER HAS AWOKEN... WHAT IS SHE CURRENTLY FEELING?!
Chirp!
Chirp!
Chirp!

Air Gear
Trick:180
OH! GREAT
THESE AREN'T... NORMAL SONGS...
WHAT SONGS?
THEY ARE BIRD SONGS.
ARE BECOMING ONE.
THE SONGS ...

BIRDS MAKE...
TWO TYPES OF SOUNDS.
YEAH, I KNOW. THEY CAN MAKE "SONGS" AND "CALLS," RIGHT?
SO WHAT?!
YEAH, DUH, EVERY-BODY KNOWS THAT!
HEY, NOT EVERYBODY KNOWS STUFF LIKE THAT! CHILL OUT, MAN!
Tuee! tuee tuee!
(ENEMY ALERT!)
Chirp chi chi chi!
(HEY GUYS, I'M GOING HOME!)
CALLS
THE CHIRPING CALLS ARE, TO OTHER BIRDS, SIMILAR TO THE WORDS THAT PEOPLE USE EACH WORD HAS A UNIQUE PRONUNCIATION AND A DEFINITE MEANING
HOWEVER, WHAT WE CLASSIFY AS "SONGS" ARE JUST A MEANS OF EXPRESSING THEIR MOOD. AS FAR AS WE KNOW, THE SOUNDS THEY MAKE DURING SONGS DON'T ACTUALLY MEAN ANYTHING.
FOR EXAMPLE, THE BUSH WARBLER ONLY SINGS ITS "HOO-HOKEKYO" SONG IN THE SPRING.* THE REST OF THE YEAR, IT JUST CHIRPS.
Hoohokekyo!
SONG

*EDITOR'S NOTE: THE BUSH WARBLER'S MATING SONG IS ONE OF THE CLASSIC SYMBOLS OF SPRING IN JAPAN, SO IT'S REALLY FAMILIAR TO MOST PEOPLE.

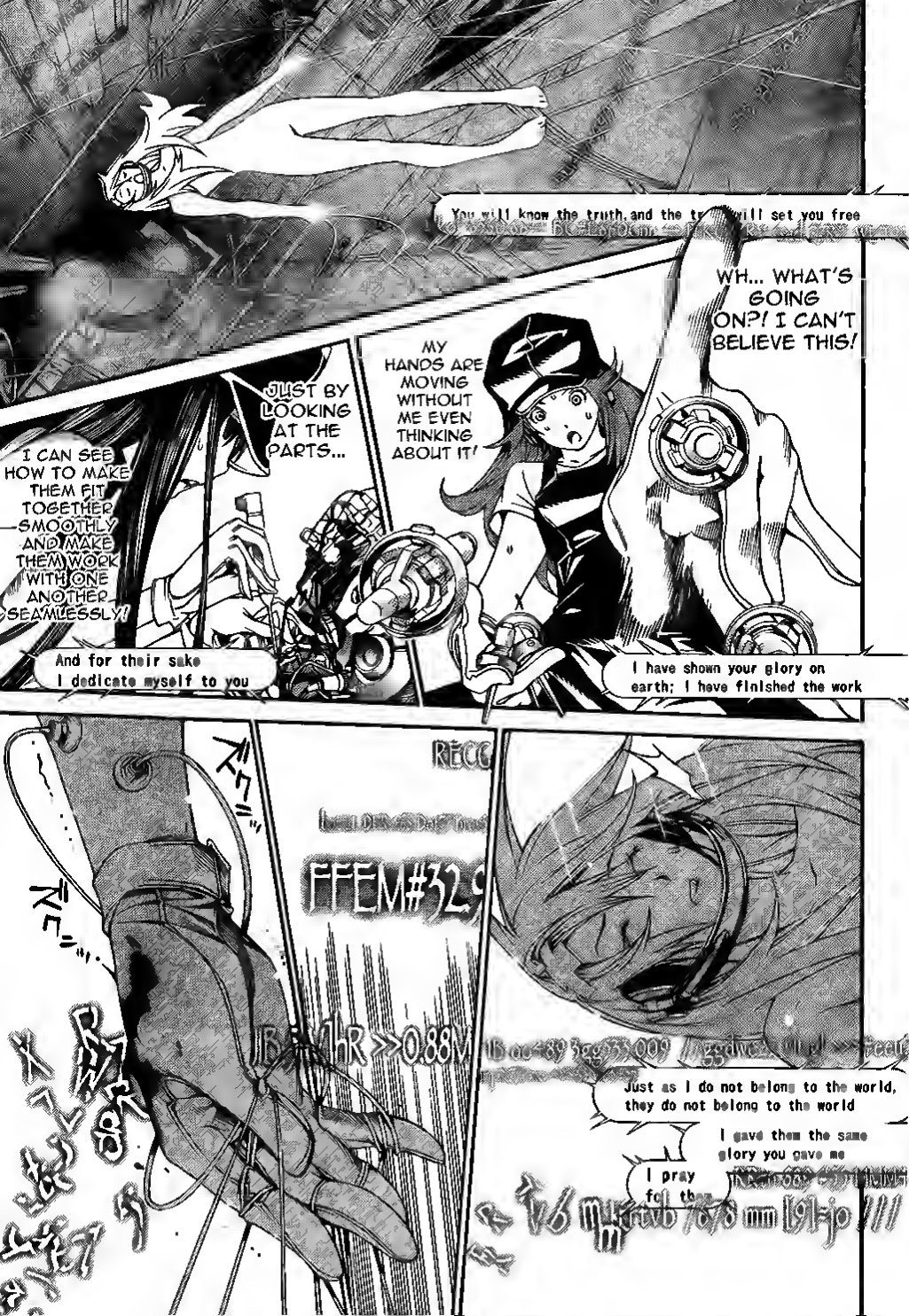
AS A MATTER OF FACT, THEY NOW THINK THAT SONGS ARE A VERY IMPORTANT METHOD OF COMMUNICATION!
RECENT RESEARCH SUGGESTS THAT BIRD SONGS ARE MORE COMPLEX THAN WE ORIGINALLY THOUGHT, HOWEVER
PHYSICAL STRENGTH AS WELL AS SKILL CAN BE ACQUIRED THROUGH TRAINING AND HARD WORK, AND THEY CAN BE TAUGHT TO OTHERS.
HEY GUYS... WHAT DO YOU THINK THE DIFFERENCE IS...
BETWEEN A GENIUS AND AN ORDINARY PERSON?
THERE ARE CERTAIN THINGS THAT NO ORDINARY PERSON CAN EVER GRASP, THOUGH... THESE CAN'T BE RELAYED THROUGH ANY SIMPLE MEANS, SUCH AS ACTIONS OR WORDS.
OR YOU COULD CALL IT "CONCEPT." THERE EXISTS AN INNER WORLD THAT ONLY A GENIUS CAN UNDERSTAND.
YOU COULD CALL IT "SENSIBILITY" ...

W...
WOW!
SO THIS IS THE WORLD... THAT KURURU SEES...
THIS IS THE INFINITE SCALE!

Tweeeeeet!
Tweet!
A BIRD'S SONG...
TWEET!
TWEET!
IS A WAY TO EXPRESS THINGS... THAT CANNOT BE PUT INTO WORDS.
THAT "CONCEPT" WHICH GENIUSES HAVE... CAN BE COMMUNICATED DIRECTLY TO OTHERS.

NORMAL PEOPLE JUST HEAR IT AS A SONG...
BUT WITHIN THE COMPLEX PATTERNS AND THE HIDDEN FREQUENCIES OF THE MELODY...
LIES AN INCREDIBLE AMOUNT OF INFORMATION...
AS THE "CONCEPT" IS TRANSMITTED!

HUH?!
THE PLEDGE REGALIA...
ANALYSES AND ENCODES THE "CONCEPTS" AND "SENSES" OF A GENIUS.
AND BROAD-CASTS THEM TO THE OTHER MECHANICS THROUGH SOUND.
THOSE FOUR ARE MOVING WITH PERFECT SYNCHRONI-ZATION.
THIS IS LIKE WHEN SUMERAGI-SAN WAS ABLE TO ASSEMBLE ALL THOSE ATS IN JUST THREE SECONDS!
RIGHT NOW... THERE ARE...
FOUR CLONES ...
OF THE PLEDGE QUEEN.


You will know the truth, and the truth will set you free
WH... WHAT'S GOING ON?! I CAN'T BELIEVE THIS!
MY HANDS ARE MOVING WITHOUT ME EVEN THINKING ABOUT IT!
JUST BY LOOKING AT THE PARTS...
I CAN SEE HOW TO MAKE THEM FIT TOGETHER SMOOTHLY AND MAKE THEM WORK WITH ONE ANOTHER SEAMLESSLY!
And for their sake I dedicate myself to you
I have shown your glory on earth; I have finished the work
Just as I do not belong to the world, they do not belong to the world
I gave them the same glory you gave me
I pray fo th

ARE THE THINGS...

THAT IT REALLY WANTS TO SAY...

Get up, he said. Don't be afraid!

YEAH!
I THINK THAT...
HH... HUH ?!
Father, the hour has come. Give glory to your Son,
so that the Son may give glory to you
. . . . . !?
YEAH
SOMETHING I DON'T THINK I CAN EXPLAIN...
THERE'S SOMETHING ABOUT HER...
KURURU-CHAN AND RINGO-CHAN ARE QUITE DIFFERENT...
EVEN THOUGH ...
BUT... I'M REALLY ...
STARTING TO LIKE HER.

I WILL FIGHT YOU!
I'LL FIGHT YOU WITH ALL MY STRENGTH!
I'LL THROW EVERYTHEN I HAVE AT YOU!
ALRIGHT!
DON'T EXPECT ME TO GO EASY ON YOU EITHER, OF COURSE!
THEN LET'S DO THIS!

I WILL FIGHT YOU!
I'LL FIGHT YOU WITH ALL MY STRENGTH!
I'LL THROW EVERYTHING I HAVE AT YOU!
THEN LET'S DO THIS!
ALRIGHT!
DON'T EXPECT ME TO GO EASY ON YOU EITHER, OF COURSE!

THESE ARE...
HER FEELINGS!
HE HAS FINALLY AWAK-ENED!
AT LAST
WHAT WAS THE PLEDGE QUEEN THINKING?!
YEAH
STILL... SOMETHING'S BOTHERING ME...
IT'LL BE AN ALL-OUT WAR BETWEEN THE STORM KING AND THE PLEDGE QUEEN!
THIS THIRD SET IS GOING TO BE GOOD
HEH..
THERE IS A SINGLE DISSONANT SONG!
IN THIS SYMPHONY ...
HEHE HE...
HAKO IS OUT OF TUNE... WHAT IS SHE UP TO?!
~TO BE CONTINUED

SHOWING THE IMPORTANCE OF TUNING BY POWERING UP THE WHITE WOLVES CLAN WITH HER LEDGE REGALIA!?
THE BATTLE BETWEEN KOGARASUMARU AND THE WHITE WOLVES CLAN BEGINS!!
エア・ギア

KURURU! SHOWING THE IMPORTANCE OF TUNING BY POWERING UP THE WHITE WOLVES CLAN WITH HER PLEDGE REGALIA!?
THE BATTLE BETWEEN KOGARASUMARU AND THE WHITE WOLVES CLAN BEGINS!!
エア・ギア

FOR THE TIME BEING, THE PREPARATIONS FOR THE THIRD SET ARE BRILLIANT.
THE GUYS FROM THE BASKETBALL CLUB WILL FAINT IF THEY SEE THIS SCENE.
MITSU-KUN HAD THE CRAP BEATEN OUT OF HIM SINCE HE HASN'T REMOVED HIS SHOES.
HERIGO!!! OKAY OKAY, THANK YOU BIKERS!
Trick:161
エアギア
AIR GEAR
大暮維人
UNTIL NOW: THE IDENTITY OF THE LEADER OF THE WHITE WOLVES CLAN, THAT KOGARASUMARU IS CURRENTLY BATTLING, IS THE PLEDGE KING. KURURU SUMERAGI'S FATHER WHO MANAGES THE COMMERCIAL FIRM SIRIUS. FOR HER SAKE, FOR KOGARASUMARU'S SAKE, KURURU DECIDES TO JOIN THE WHITE WOLVES CLAN. WITH KURURU'S ABSENCE THE MATCH BEGINS ANYWAYS. KOGARASUMARU IS AT AN ADVANTAGE BEFORE THE 3RD SET. BUT ALL OF THE SUDDEN, KURURU APPEARS WITH THE PLEDGE KING'S REGALIA. SO WHAT IS THE ABILITY OF THE PLEDGE REGALIA?

NO... HE'S MORE THAN SLIGHTLY PISSED OFF!!
THAT LOOKS LIKE TAMOTSU-SAN'S TIME OF CONQUEST WHEN HE WON THE NATIONAL TOURNAMENT WITH A CLEAN SWEEP!
IS THE AIR STARTING TO BLOW UP BECAUSE OF THE PRESSURE MY FISTS CREATE ?
WHAT...! THIS FEELING... AFTER 20 YEARS...

NO WAY!!!
WAIT A MINUTE! THAT CAN'T BE!!
STRING OF HAIR
NEO BURA
JIRU

THAT LASTED JUST 5 MINUTES... AND MY HANDS ARE...
KILL... I WOULD RATHER GET KILLED...
AMI?
ARE YOU ALIVE?
SOMEWHAT
AT SUCH A PLACE...
THAT'S WHAT ONLY THE PLEDGE KING POSSES...
WORLD OF INFINITY SCALE)!
IF IT'S GOING TO BE THAT TOUGH, THEN I DON'T WANT IT
THERE WAS A TIME WHEN I ENVIED IT

NORMALLY, NO MATTER HOW HARD AND QUICKLY YOU WORK, IT'LL TAKE HALF A DAY.

BUT THIS IS TOO MUCH...!!

I WAS THINKING WE SHOULD ALL GO OUT & CELEBRATE AND DO BBQ TODAY
WITH THE 30 MILLION WE COULD ALL GO TO BUAPPU AND...
WELL AIN'T THAT GOOD?
BESIDES THAT, IF WE WIN WE'LL GET OUR HANDS ON THE MOST IMPORTANT THING
BOSS...
BOSS?

THIS IS THE LAST SET IN THE MATCH BETWEEN THE WHITE WOLVES CLAN AND KOGARASUMARU
WHAT WILL BE THE EFFECTS OF THE MYSTERIOUS BEAUTIFUL CHOIRGIRLS' PRAYERS? START AT ONCE AND SCORE!
.....
HAH...
HAH...
HAA.

533
101

EVEN THOUGH THE PARTS ARE STILL THE SAME, THIS IS JUST FANTASTIC
SO THERE WAS SUCH AN APPROACH THIS FEELS LIKE
I WAS BORN WITH THESE LEGS...!!
HMMM.
JUST LIKE
MAKES US THINK OF OUR YOUNGER DAYS, RIGHT!
FUU. THINK OF WHAT!!
WE'RE STILL YOUNG
I FEEL AS IF I WILL BE ABLE TO DO ANY TRICK...!
WITH THESE I CAN GO WHEREVER I WANT TO
WONDERFUL!

THAT'S IT. WE'RE GOING TO START FROM HERE!
IF WE TRY A BIT HARDER, WE CAN TURN THE GAME AROUND.
6
3
4
.....
OLD GUYS, SHOW IT TO THEM!!
SHOW US A MIRACLE
YOU GUYS BETTER DO SOMETHING!
YEAH!
THE GAME AND ONE'S LIFE ARE THE SAME.
RIGHT NOW, THE REAL THING STARTS..!!

I DON'T KNOW HOW, BUT THIS HAS TURNED OUT TO BE A GOOD MATCH!
HAKO
WOW!!? THAT WAS DANGEROUS!! YOU GUYS GO PLAY ON THAT SIDE!
THANKS!
I DON'T THINK YOU HAVE HAD MUCH TUNING.

WHAT?
ARE YOU BEING SARCASTIC? ALL OF IT WAS THE REGALIA'S AND YOUR POWER.
I ONLY ASSEMBLED IT
OR SHOULD I SAY YOU COULD HAVE DONE ALL THAT ON YOUR OWN?
DON'T SAY SUCH THINGS
!!?
A BIRD
A BIRD...
IF IT HAS TO PUT ITS THOUGHTS INTO A SONG...

A RIDER STERNLY

PUTS HIS DREAMS INTO AT'S AND RUNS.

YEAH

TOOL TOUL TO

SSEMBLES EACH OF THOSE PARTS OF A SINGLE DREAM TOGETHER AND

LINKS THE RIDER TO THEIR ATS.

YEAH I HAD FORGOTTEN

THE REASON WHY I JOINED THIS TEAM

EVEN WITH PARTS

YOU CAN MAKE YOUR DREAMS COME TRUE.

UMM!!!

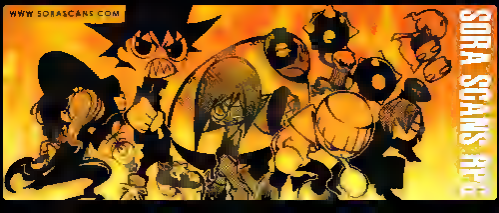
YOU CAN FLY WITH IT.
I DO KNOW THAT MUCH.
EVEN THOUGH I WAS THE ONLY ONE... THAT DIDN'T FIT IN, EVERYONE SUPPORTED ME ALL THE TIME.
IT WASN'T ANY SPECIAL TREATMENT. IT WAS ONLY NORMAL FOR THEM TO DO THAT.
BECAUSE YOU'RE OF NO USE IF YOU'RE ALONE.

IF I'LL BE WITH EVERYONE, I'LL BE A PART OF THAT BIG DREAM.
I...
IT'LL BE OVER THERE, RIGHT?
WAS SUPPOSED TO
ALREADY HAVE KNOWN THAT.
WITH TEARS OF DISAPPOINTMENT, HAKO IS ABLE TO FIND HER OWN WAY.
~To be continued

Air Gear RPG

Soaring through the sky, speeding through the streets, making friends, making enemies, becoming strong, or just tuning the masses. Whatever your goal may be, if you have ever wanted to experience being part of the Air Trek world, now there's a way. Live out your Air Trek life, in our Air Trek world.

Join the Sora Scans Air Gear RPG



#sora @ irc.irchighway.net
www.sorascans.com

Sora Scans

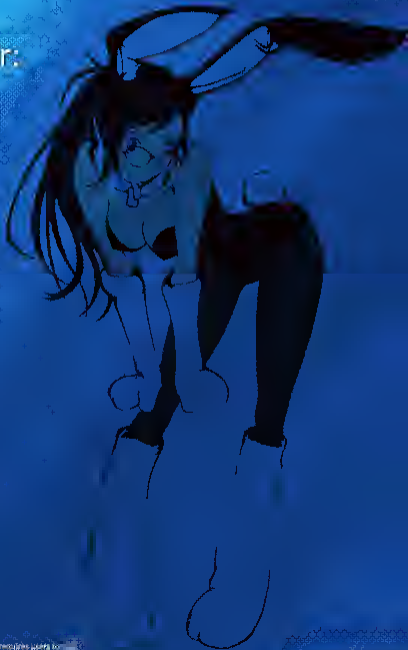
Think you can stop us? Just try!

Staff:

Thunderlord - Translator
Pun~uinism - Cleaner Leader
Aznkangaroo3 - Cleaner
Dalimaru - Cleaner
Aeonsky - Typesetter

Raw Provider:

Shonen



This release is free. Do not distribute on sites that requires users to
Providing quality translations since June 07!

Render by Carlmax

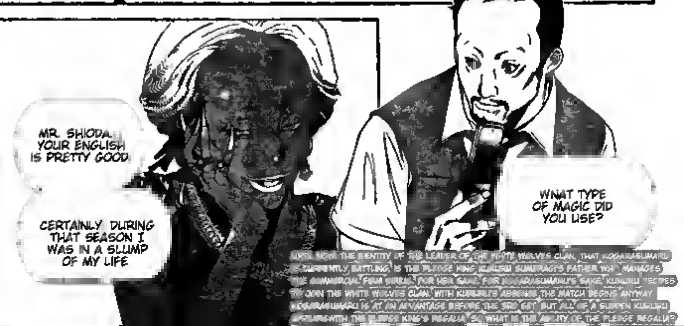
THE MOST AWAITED 400 METER RACE IN ATHLETICS FOR WOMEN!!
WOMEN'S CHAMPION JOSNA WAS STRONG AFTER ALL!! IT'S A NEW WORLD RECORD!!
JOSNA HAS DONE IT!! IT'S A NEW WORLD RECORD!!!
JOSNA'S THE NEW WORLD CHAMPION!! IT'S A GREAT RECORD.
110
THAT BRINGS BACK SWEET MEMORIES...
エア・ギア

JOSNA IS CRAZY ABOUT HIP-HOP!!
SHE'S HAD A WILD HAIR DESIGN!!
BUT SHE HAS A PASSION IN THERE AND HIS HER BEST!
THAT WAS THE BEST RUN OF MY LIFE!
ON THAT DAY I BEAT THE WIND
AND THAT RECORD WAS YET TO BE BROKEN.

MR. SHIODA, YOUR ENGLISH IS PRETTY GOOD
CERTAINLY DURING THAT SEASON I WAS IN A SLUMP OF MY LIFE
WHAT TYPE OF MAGIC DID YOU USE?

THE MOST AWAITED 400 METER RACE IN ATHLETICS FOR WOMEN!!
WOMEN'S CHAMPION JOENA WAS STRONG AFTER ALL!! IT'S A NEW WORLD RECORD!!
JOENA HAS DONE IT! IT'S A NEW WORLD RECORD!!
JOENA'S THE NEW WORLD CHAMPION!! IT'S A GREAT RECORD.
110
THAT BRINGS BACK SWEET MEMORIES...
エア・ギア

THAT WAS THE BEST... RUN OF MY LIFE!
ON THAT DAY I BEAT THE WIND.
JOENA IS CRYING OF JOY!
SHE HAD A VERY HUGE SEASON!!
BUT SHE HELD IN THERE AND IT'S HER BEST!
AND THAT RECORD HAS YET TO BE BROKEN.


MR. SHIODA, YOUR ENGLISH IS PRETTY GOOD.
CERTAINLY DURING THAT SEASON I WAS IN A SLUMP OF MY LIFE.
WHAT TYPE OF MAGIC DID YOU USE?
UNTIL NOW, THE IDENTITY OF THE LEADER OF THE WHITE WOLVES CLAN, THAT KOGARASUMARU IS CURRENTLY BATTLING IS THE PLEDGE KING SEAISHI SUMERAGI'S FATHER WHO MANAGES THE COMMERCIAL FROM BEHIND. FOR HER SAKE, FOR KOGARASUMARU'S SAKE, KUMIRU DECIDES TO JOIN THE WHITE WOLVES CLAN. WITH KUMIRU'S ARRIVAL, THE MATCH BECOMES ANYWAY KOGARASUMARU IS AT AN ADVANTAGE BEFORE THE 3RD SET. BUT ALL OF A SUDDEN KUMIRU APOLOGIZES WITH THE PLEDGE KING'S REGALIA... WHAT IS THE IDENTITY OF THE PLEDGE REGALIA?

最強の3次元ストリート・バトル

エア・ギア
AIR GEAR

Trick:182

大暮維人
エンブレム・デザイン 阿部恭

最新KCエア・ギア⑩巻、11月16日発売!!
KC①～⑩巻&小説「AIR GEAR」絶賛発売中!!

THIS INCIDENT IS FILLED WITH DARK SECRETS...
YEAH.. I TALKED TO HER AS A FREELANCE SPORTS JOURNALIST... YES...
HUH? DON'T YOU HAVE A BIG BUDGET?
WHAT WILL YOU DO ON YOUR SIDE?
WHITE WOLVES CLAN...? NAH, HAVEN'T HEARD OF THEM
YEAH... FOR THE TIME BEING, I'M GOING TO
STAY HERE AND TRACK THEM DOWN.
Broad Way
TO
95
ONE WAY
HAHAHA... SIR, IT'S YOUR JOB TO DO SOMETHING ABOUT IT.

THAT'S A VERY COMMON THING FOR US ATHLETES.
I'VE HEARD OF THAT. SO JUST BY DOING THAT
THE TIME IMPROVES BY HALF A SECOND; IS WHAT YOU'RE SAYING?
THIS IS HOW YOU DO THE SHOELACES. YOU TIE JUST A BIT TIGHTER THAN IN THE PREVIOUS DAYS
WHAT I'M TRYING TO ASK IS
THAT SHE DID SOMETHING TO MY AT'S...? LIKE USED SOME SPECIAL PART WHICH IS AGAINST THE REGULATIONS?
ABSOLUTELY NOTHING OF THAT SORT HAPPENED. ALL SHE DID WAS THAT SHE TIED UP MY SHOELACES LIKE THAT
NO!!

THE HUMAN BODY IS THE SAME AS THIS WINE, RIGHT?
ONE'S PHYSICAL CONDITION, MUSCLES, MENTALITY, ENVIRONMENT, ETC
CONTINUES TO CHANGE EVERYDAY.
WITHOUT DISCLOSING ANY TRIVIAL INFORMATION, ON THAT DAY SHE JUST DID THE MOST SUITABLE TUNING FOR ME.
AS A RESULT...
YOU MANAGED TO SURPASS YOUR LIMIT...?
YES!
IT'S NOT EASY TO SAY IT AS SIMPLE AS THAT, RIGHT?
SHE SERIOUSLY THOUGHT ABOUT HER.
EXAMINED EVERYTHING ABOUT HER AND WITH THE ULTIMATE TECHNOLOGY DID THE BEST TUNING.
WISHED HER THAT SHE WOULD SET THE BEST RECORD ON THE FIELD

IT'S LOVE.

THE GAP BETWEEN THE RIDER AND THEIR AT'S.
SHE'LL PUT IN ALL HER FEELINGS AND WILL COVER IT UP.
TUNING IS THE SAME AS FALLING IN LOVE WITH SOMEONE.

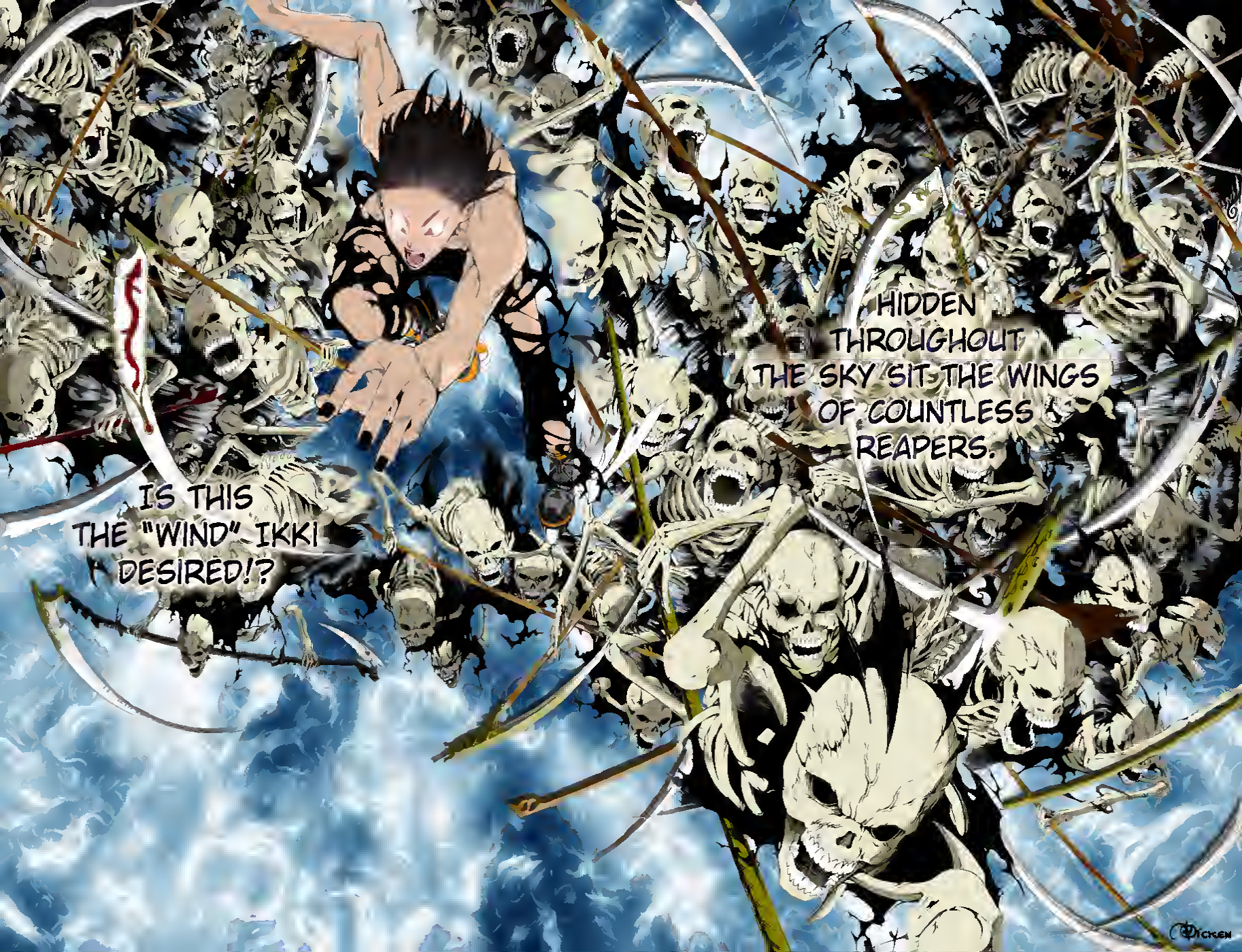
GEEZ...

KILIK!
THE SUBJECT IS
YEAH!
BECOMING MORE RELAXED
TIME
RELEASE!!

I DIDN'T GO TO THE BINGO BUT...
WELL I HAD BETTER THINGS TO DO...
DAMN, SHE WAS GIVING ME THAT SEXY LOOK...
BUT THAT DIRTY WOMAN!
THAT RACE WAS ONE OF THE MOST CONTROVERSIAL IN THE WORLD OF ATHLETICS.
SHE WAS DUD RIGHT THROUGH THE PRESEASON, BUT ALL OF A SUDDEN SHE HAMMERED IN A NEW WORLD RECORD.
I WON'T LET THEM ESCAPE.
THE SORA BROTHERS.
ACCORDING TO THE CAPTAIN, HE HAD LEADS THAT THOSE GUYS WERE DEFINITELY INVOLVED.
I'LL SURELY CATCH YOU BY YOUR TAIL!!!
AND WILL IMPROVE MY RANK TO AN OFFICER.
THE SKY REGALIA, AYE...

WHAT THE HELL...?
.....?
AMMM...?
.....!?
MY BODY...
IT CAN'T MOVE...

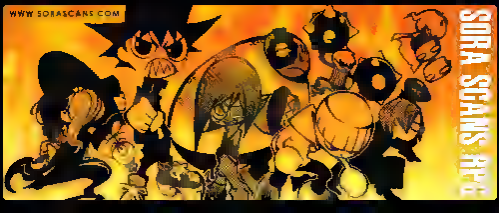
!PR~W
THESE SECRETS
WILL BE BURIED DEEP
D...
WHAT THE...
NO WAY!
YOU...
HEY...
NOT EVEN A STREAK OF LIGHT WAS SEEN.
YET
DID HE SELL HIS SOUL TO THE SORA BROTHERS
AEON CLOCK WAS ALIVE!!


HIDDEN THROUGHOUT THE SKY SIT THE WINGS OF COUNTLESS REAPERS.
IS THIS THE "WIND" IKKI DESIRED!?

Air Gear RPG

Soaring through the sky, speeding through the streets, making friends, making enemies, becoming strong, or just tuning the masses. Whatever your goal may be, if you have ever wanted to experience being part of the Air Trek world, now there's a way. Live out your Air Trek life, in our Air Trek world.

Join the Sora Scans Air Gear RPG



#sora @ irc.irchighway.net
www.sorascans.com

Sora Scans

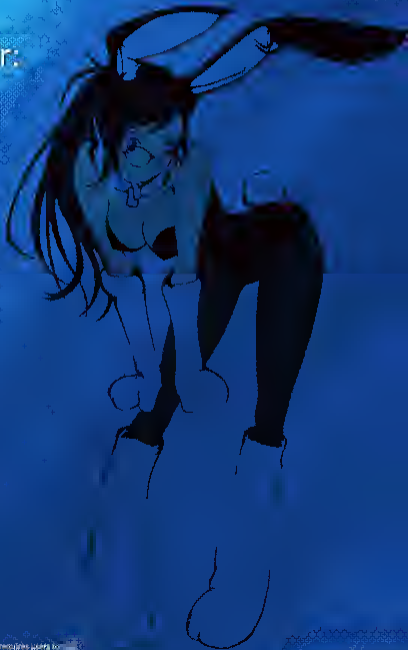
Think you can stop us? Just try!

Staff:

Thunderlord - Translator
Pun~uinism - Cleaner Leader
Aznkangaroo3 - Cleaner
Dalimaru - Cleaner
Aeonsky - Typesetter

Raw Provider:

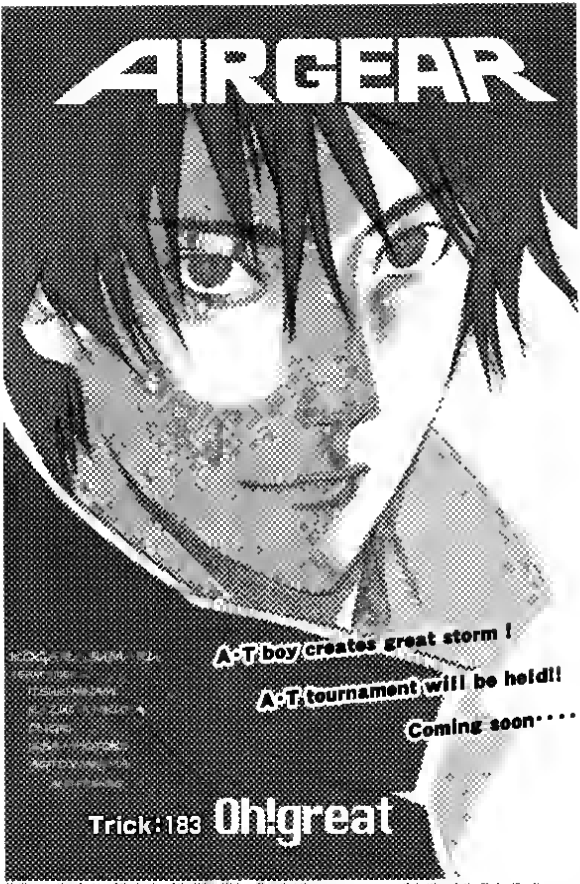
Shonen



This release is free. Do not distribute on sites that requires users to
Providing quality translations since June 07!

Render by Carlmax

Until now, the identity of the castle of the White Wolves Clan, Kagome-maru, a boy thing, is the Pledge King Kururu Sumeragi's father who manages the commercial firm Sirius. For her sake, for Kagomaru's sake, Kururu decides to join the White Wolves Clan. With Kururu's existence the match begins anyway. Kagomaru is at an advantage before the 3rd set, but all of a sudden Kururu appears with the Pledge King's regalia. The White Wolves Clan get powered up by the Pledge regalia. How is the match going to go about?

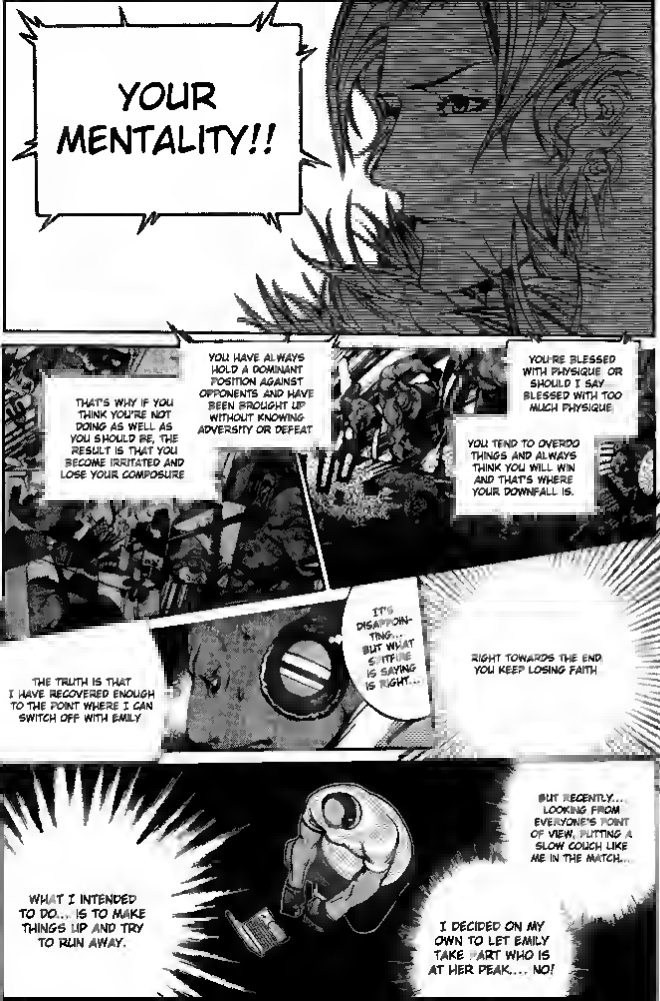


Until now... the identity of the leader of the White Wolves Clan that Kogarasumaru is currently battling, is the Pledge King Kururu Sumeragi's father who manages the commercial firm Sanus. For her sake, for Kogarasumaru's sake, Kururu decides to join the White Wolves Clan. With Kururu's absence the match begins anyway. Kogarasumaru is at an advantage before the 3rd set, but all of a sudden Kururu appears with the Pledge King's regalia. The White Wolves Clan are powered up by the Pledge regalia, but how is the match going to go about?

AGITO, THE FANG KING'S WEAK POINT IS
IS HIS WEAK PHYSICAL FORM
THE DISTURBANCE IN THE FINAL SET! SUDDENLY, KOGARASUMARU FEELS THE PRESSURE. HOW WILL THEY OVERCOME IT?
IN ORDER TO MAKE UP FOR IT, HE DOESN'T USE BATTLE TACTICS WHICH RELY ON THE "FANGS".
CAUSING RECOVERY TIME OF INJURIES TO BE PROLONGED. THUS CAUSING HIM NOT TO RELY ON THE FANGS.
BUT IT IS MUCH MORE THAN PUTTING SOME SMALL CONSTRAINTS ON BOTH FEET.
IT'S AS IF HE IS CYCLING BETWEEN HELL AND BEING
BOUND BY CHAINS
IS HIS AWE-INSPIRING MOTIVATION

GRAB
FUCK...!!
HAA..
HA...
BUT EVER SINCE THE BEHEMOTH'S BATTLE
WHAT'S WRONG WITH AGHO-KUN?
EVEN HIS MOTIVATION STARTED TO DISSIPATE
HAH
THIS THIRD SET FEELS ALMOST LIKE WE ARE NOT EVEN PUTTING UP A FIGHT.

I HAVE HIGH EXPECTATIONS OF YOU!!
BUCCHA-KUN!!
.....
PLEASE, BE QUIET!
HE'S PRIVATELY KEEPING AN EYE ON US FROM SOME-WHERE!!
IT'S A LIE. IT'S A LIE! COME OUT FROM WHEREVER YOU ARE RUDE!!
THESE ANALYSES ARE BEING GIVEN IN REAL TIME. THE ENTERED DATA GOES THROUGH R.E.A.D PROGRAM
AND THEN IT'S BEING RELAYED WITH MY SYNTHESIZED VOICE
YOUR BIGGEST WEAKNESS IS


YOUR MENTALITY!!
YOU HAVE ALWAYS HOLD A DOMINANT POSITION AGAINST OPPONENTS AND HAVE BEEN BROUGHT UP WITHOUT KNOWING ADVERSITY OR DEFEAT
YOU'RE BLESSED WITH PHYSIQUE OR SHOULD I SAY... BLESSED WITH TOO MUCH PHYSIQUE
THAT'S WHY IF YOU THINK YOU'RE NOT DOING AS WELL AS YOU SHOULD BE, THE RESULT IS THAT YOU BECOME IRRITATED AND LOSE YOUR COMPOSURE
YOU TEND TO OVERDO THINGS AND ALWAYS THINK YOU WILL WIN AND THAT'S WHERE YOUR DOWNFALL IS.
IT'S DISAPPOINTING... BUT WHAT SHIRONE IS SAYING IS RIGHT...
RIGHT TOWARDS THE END YOU KEEP LOSING FAITH
THE TRUTH IS THAT I HAVE RECOVERED ENOUGH TO THE POINT WHERE I CAN SWITCH OFF WITH EMILY
BUT RECENTLY... LOOKING FROM EVERYONE'S POINT OF VIEW, PUTTING A SLOW COUCH LIKE ME IN THE MATCH...
WHAT I INTENDED TO DO... IS TO MAKE THINGS UP AND TRY TO RUN AWAY.
I DECIDED ON MY OWN TO LET EMILY TAKE PART WHO IS AT HER PEAK... NO!

HE DOESN'T HAVE THAT MUCH OF POWER, BUT HE'S IS SMART AND HE HAS SPEED TECHNIQUE, STAMINA, AND A GOOD BALANCE HE'S AN ALL-ROUNDER.
YOU'RE RIGHT HE'S FORM OF RUNNING IS QUITE SIMILAR.
THAT'S HIM. SPITFIRE CHOSE HIM TO BE HIS SUCCESSOR.
WOW...
HE'S AWE-SOME...
HE'S SO DAMN FAST!
ISN'T HE ALSO VERY COMPOSED WHEN A LOT OF PEOPLE ARE AROUND?
WELL, IN A WAY...
(GROUP VOLCANO)
CURRENT LEADER OF KOKA FIRE. COOKING MAGICIAN.

THE IRRESPONSIBLE PUBLIC IS NOISY, BUT BE AT PEACE SPITFIRE
THE BURNING ACE OF HEARTS
SPITFIRE... ONE WOULD BE CORRECT TO SYMBOLIZE YOU WITH THIS...
FOR THE SMALL FLAME THAT YOU GET BEHIND I'LL MAKE IT A ...OW TO BE A BIG ONE BY RISKING MY LIFE
BUT HE'S STILL
AAA...
AND THIS CARD IS THE ONE THAT
SUGGESTS HIS SYMBOL
IT CAN'T BE HELPS!!!
IS THAT HIS PERSONALITY?
THE BATTLE SITUATION WILL CHANGE ONLY IF HE STARTS TO CHARGE TO THE FRONT
THAT FOREIGNER STANDS OUT SO MUCH!
HE SUCKS!

GE!!
IMA...
AND
THAT ONI-GIRI HEAD!
HEY!?
WHERE IS ANJI??
THE ONE THAT IS LACKING THE MOST IN THIS TEAM IS...
BESIDES THAT RIGHT NOW

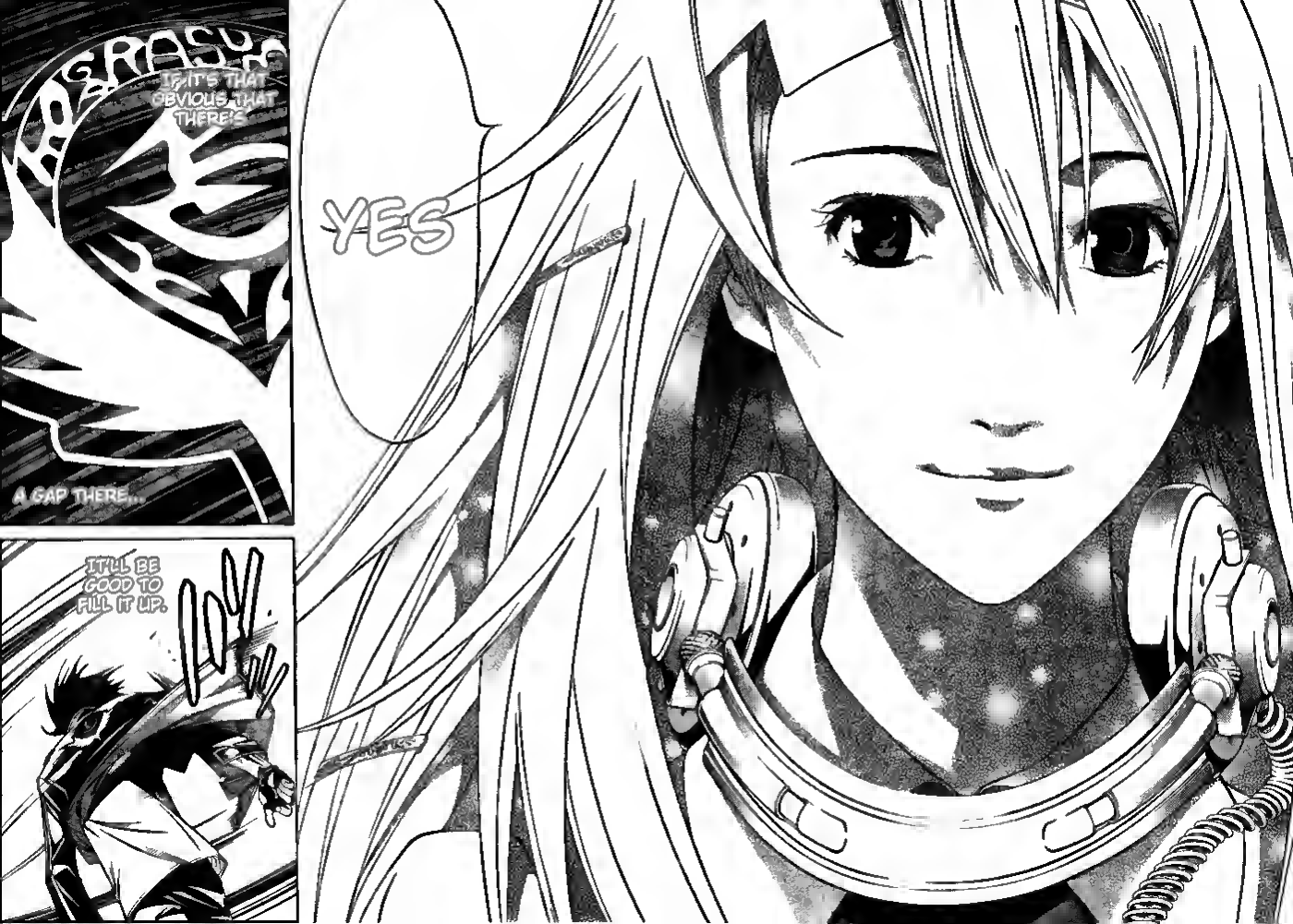
IT'S NOT SURPRISING IF THEY HAVE A WEAK POINT.
BUT
THEY'RE ONLY HUMAN
NO MATTER HOW CLOSE THE FRIENDS ARE...
NO MATTER HOW LONG THE FRIENDS HAVE BEEN SEEING THE SAME DREAMS...
THERE DEFINITELY HAS TO BE SOME GAP SOMEWHERE, AND IT IS ONLY NATURAL.
ZEH...
HUH.
DAMN... MY LEG'S...
SLUX

MAKE AN EFFORT, SMALL SHARK.
WHAT ARE YOU TRYING TO DO... HEY, LET GO....
IF I DON'T RUN AROUND LIKE A FOOL THEN YOU WILL....
AFTER ALL, IF I'M NOT THERE YOU CAN'T DO ANYTHING, JUST LIKE A THIRD CLASS RIDER.
HOO... WHAT ARE YOU SAYING ABOUT ME?
DON'T FUCK WITH ME! YOU WANNA DIE?
YOU'RE THE ONE WHO'S THIRD CLASS, DICKHEAD
YOUR INTONATION KEEPS CHANGING EVERY TIME YOU START TO TALK.
HEY, DON'T PAY ATTENTION TO THAT. LET'S START WITH SCORING A POINT FIRST!
WHEN WE SCORE THE FIRST POINT THE FLOW OF THE GAME WILL CHANGE!!!

……!!
「4対4」
その人下で
すむけど
すぐに
イッキ集の
乗りにAT
ついていけなく
なる
THE AIR WHICH
WOULD BE USED
FOR FLYING IN
THE SKY...
WOULD ON THE
OTHER HAND
CHAIN SHOT TO
THE GROUND.
CHI...

A PAIR OF AT'S WHICH WERE MEANT JUST FOR ME
SUMERAGI-SAN, NEXT TIME, WOULD YOU MIND MAKING ME AT'S
.....
EH...
YOU CAN'T UNDERSTAND WHAT IKKI MEANS?
STUPID YOU'RE SO GOOD AT PICKING OUT SOUNDS FROM THE BACKGROUND BUT
OUCH, THAT HURTS!
EH... AA... OKAY!!... ANY TIME!!
SHALL I SAY, THERE'S A GAP BETWEEN US, FOR EXAMPLE HE CALLS ME "SUMERAGI-SAN" IT SOUNDS LIKE I'M STILL NOT THAT CLOSE TO HIM YET
WELL YOU SEE, THAT I WILL HAVE TO WAIT THERE ARE LOTS OF THINGS ABOUT IKKI-KUN THAT I DON'T KNOW THAT WELL YET
SHIT I HOPE SHE COMES TO HER SENSES.
EH...
DO YOU'RE OK?!
EH... GIVE ME BREAK!! IS HE IMPLYING...

WELL THEN
KURURU
NEXT TIME, MAKE ME THE STORM REGALIA.
LET ME CATCH MY BREATH
WAIT UP!
WHAT THE HECK IS THAT?
IT WAS AS IF THERE WERE
SCATTERED PARTS
OKAY?
HE CALLED ME BY MY NAME FOR THE FIRST TIME
AH... THAT THING.
KU KURU

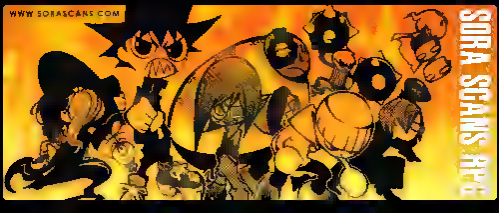

GRASP
IF IT'S THAT OBVIOUS THAT THERE'S
A GAP THERE...
IT'LL BE GOOD TO FILL IT UP.
YES

CRUSH THEM!!!
THEY TRIED TO COME UP AND USE EVERY SINGLE THING IMAGINABLE.
IT CANNOT BE DONE BY ONE PERSON ALONE.
BUT WITH EVERYONE
LET'S DO THIS! LET'S RE-REVERSE THE SCORE!!
KOGARASUMARU!!
AS A TEAM!
IKKI REALIZED THE IMPORTANCE OF HAVING A TUNER. KOGARASUMARU STARTED TO FIX THEIR WEAK SPOTS, GOING TO HEIGHTS OF PROGRESSION WITH THE REAL TEAMWORK!!

Air Gear RPG

Soaring through the sky, speeding through the streets, making friends, making enemies, becoming strong, or just tuning the masses. Whatever your goal may be, if you have ever wanted to experience being part of the Air Trek world, now there's a way. Live out your Air Trek life, in our Air Trek world.

Join the Sora Scans Air Gear RPG



#sora @ irc.irchighway.net
www.sorascans.com

Sora Scans

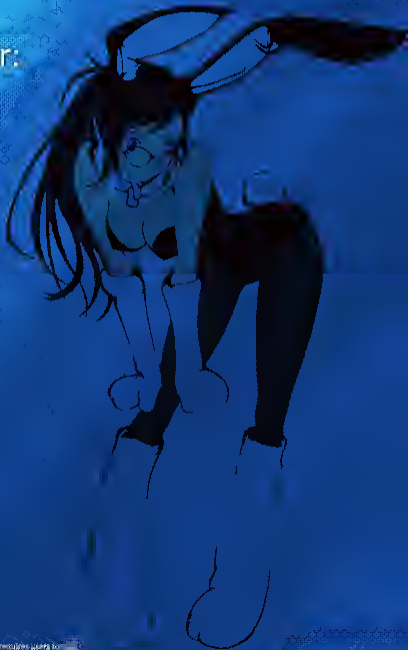
Think you can stop us? Just try!

Staff:

Thunderlord - Translator
Pun~uinism - Cleaner Leader
Aznkangaroo3 - Cleaner
Dalimaru - Cleaner
Aeonsky - Typesetter

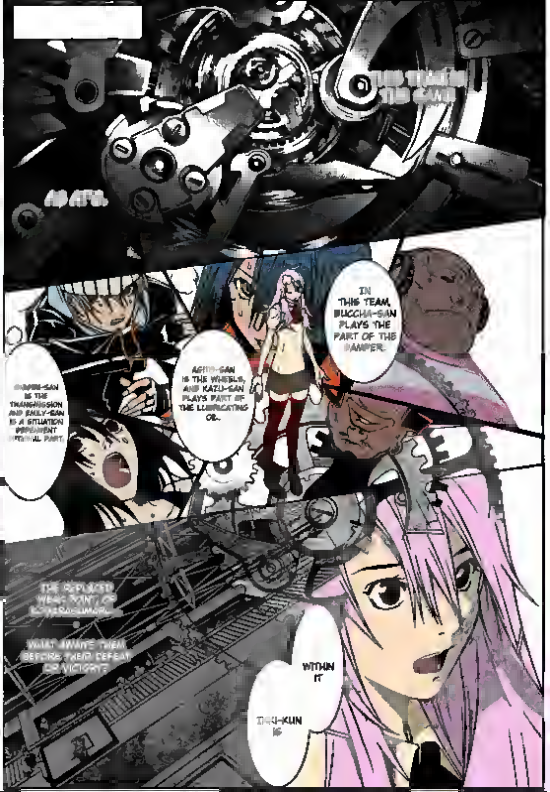
Raw Provider:

Shonen



This release is free. Do not distribute on sites that requires users to
Providing quality translations since June 07!

Render by Carlmax


AS AFOR.
IN THIS TEAM, BUCCHA-SAN PLAYS THE PART OF THE HAMPER.
ASHIN-SAN IS THE WHEELS, AND KAZU-SAN PLAYS PART OF THE LUBRICATING OIL.
SHUSHI-SAN IS THE TRANSMISSION AND EKLY-SAN IS A SITUATION IMPORTANT VITAL PART.
THE SPACE WHERE THEY CAN BE MASSACRED.
WHAT AWAITS THEM BEFORE THEM DEFEAT OR VICTORY
WITHIN IT
TAKI-KUN IS

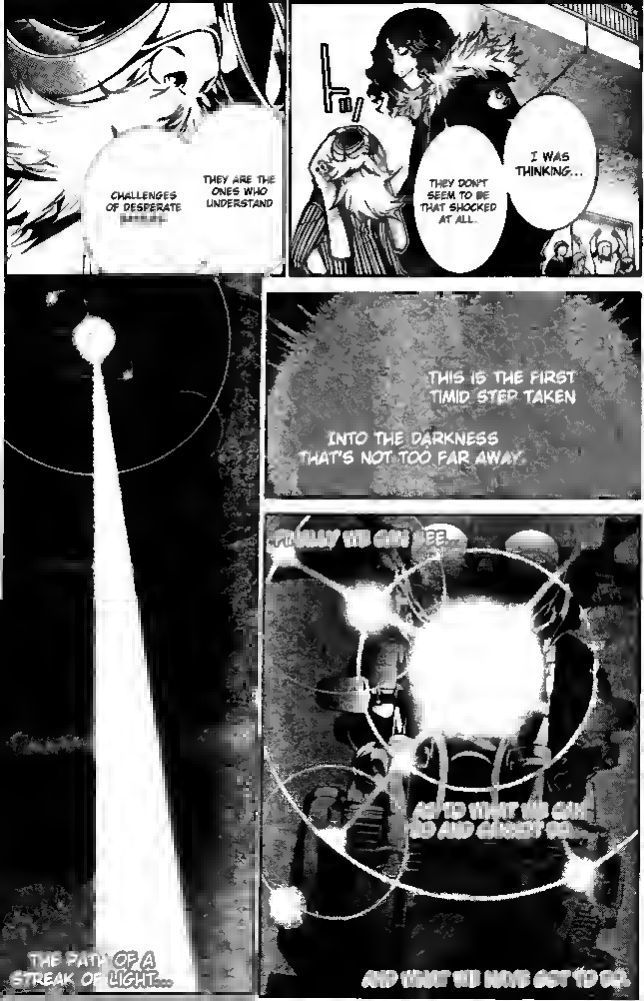
THIS TEAM IS THE SAME
AS AFTER.
IN THIS TEAM, BUCCHA-SAN PLAYS THE PART OF THE DAMPER.
AGITO-SAN IS THE WHEELS, AND KAZU-SAN PLAYS PART OF THE LUBRICATING OIL.
ONIGIRI-SAN IS THE TRANSMISSION AND EMILY-SAN IS A SITUATION DEPENDENT OPTIONAL PART.
THE REPLACED WEAK POINT OF KOSHIRASUMARU.
WHAT AWAITS THEM BEFORE THEIR DEFEAT OR VICTORY?
WITHIN IT
IKKI-KUN IS

エア・ギア
AIR GEAR
Trick:184
大暮維人
エンブレム・デザイン／鈴鹿剛
本誌では描き切れなかった内容を大幅加筆!!
最新KC⑱巻、11月16日発売!!
THE ENGINE THAT DRIVES EVERYBODY FORWARD.
GOOD OR BAD, THE TEAM'S EFFICIENCY IS ALWAYS DEPENDANT ON IKKI.
THE LACK OF STRENGTH NOT ONLY PUTS BURDEN ON IKKI, BUT ALSO ON OTHER PARTS.
BECAUSE I DID SORA-SAN'S TUNING
I KNOW HIS EFFICIENCY... AT LEAST A BIT.
IN OTHER WORDS I KNOW GENESIS' EFFICIENCY.
KILIK - HOW MANY POINTS IS HE?
FOR WHAT I WAS THINKING, IT'S NOT THAT BAD
HE SHOULD BE PRAISED IF YOU'D COME TO THINK ABOUT THAT IT HAS BEEN RARELY HALF A YEAR SINCE HE STARTED
THE BATTLE LEVEL IS 78.
I WOULD SAY...

I SUPPOSE SORA-SAN'S BATTLE LEVEL
EXCEEDS 300.
THE LEVEL IS LOW OVER HERE.
COM...
0 9 3 1 0

PLEE
TE!!
ANNOU
SAYING "COMPLETE"

THERE'S A HUGE DIFFERENCE IN THE EXPECTED OUTCOME OF THE BATTLE BEFORE THE MATCH, BUT!!
THE RESULT SHOULD BE SATISFACTORY TO THE GUYS WHO WERE CREATING A COMMOTION AFTER THE END OF THE FIRST SET
(CRUSH GENESIS) THAT'S LIKE 6600 MILLION YEARS TO EARLY TO DO
WE...
I WASN'T
USEFUL AT ALL
LOST.
THANKS
BUT JUST AWHILE BACK, THESE KIDS HAVE SHOWN THAT IT WAS POSSIBLE.
HOWEVER, THE GROUP OF THE [redacted] CHOIRGIRLS WAS THE FRIGHTENING ONE!! WHO WERE THEY...?


CHALLENGES OF DESPERATE
THEY ARE THE ONES WHO UNDERSTAND
THEY DON'T SEEM TO BE THAT SHOCKED AT ALL...
I WAS THINKING...
THIS IS THE FIRST TIMID STEP TAKEN
INTO THE DARKNESS THAT'S NOT TOO FAR AWAY.
AS TO WHAT WE CAN SEE...
AND WHAT WE HAVE GOT TO DO.
THE PATH OF A STREAK OF LIGHT...

FOR NOW I SHOULD SAY THAT HE'S THE
STORM JACK
COMING IN CONTACT WITH THE RIN QUEEN...
HOHHOH
YOU WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO SEE THAT PATH.
HOWEVER, IF YOU WOULDN'T HAVE TAKEN THAT STEP
WAIT HAKO WHERE ARE YOU GOING?
ISN'T IT OBVIOUS, I'M GOING BACK.
I'M SO SCARED THAT
I DON'T WANT TO HAVE ANYTHING TO DO WITH SUCH A CRAPPY TEAM.
THAT'S WHY...
IT IS FUN.
THERE'S NO FUN IF IT'S NOT SCARY.

A CAUTIOUS FIRST STEP WAS T_KEN UPWARD INTO TH_ SKY ON T_AT
THE FIRST TIME AT'S WERE WORN
SHOULD HAVE REC_LLED THAT AFTER SEEING YOU ALL HERE.
EVERYON WHO IS HERE
START A FIRE IN THE D_RKNESS WITH THE STREAK OF LIGHT.
THAT COURAGE WILL
WELCOME TO NIGHTMARE.
THE COMMENTATOR CAME TO LIFE FROM THE PLAG MAN.
OKAY OKAY, HAVE THE SHITS GONE? HAVE YOU BRUSHED YOUR TEETH?
GOOD NIGHT.
GOOD NIGHT.
GOOD NIGHT.

ギュッ
STOP RIGHT THERE!!
ポンポン
THAT'S RIGHT WAIT A SECOND
COME AND SEE, THERE'S SOMETHING STILL LEFT...
DAMN, I THOUGHT THAT I WAS GOOD AND FOOLED THEM.
FUCK!!
NOW DON'T MAKE A SCENE, DON'T BE SHAMEFUL
THIS IS WHAT IT FEELS LIKE TO LOSE

IT'S ALRIGHT, THOUGH IT DIDN'T LAST LONG, IT WAS FUN.
FAREWELL!!
WAIT UP SMALL SHARK!!
DON'T FUCK WITH ME!!
FUCK! I'LL BEAT YOU ALL TO THE #ROUND.
AARR... EH...
HEY!
FATHER, ABOUT THAT CONTRACT...
HAVING THE MOST PORNOGRAPHIC CHARACTER.
FULFILLMENTS OF CONTRACTS PILE UP ONE BY ONE AND...
IT FINALLY JUST COMES DOWN TO TRUST.
THERE'S NO ONE THAT WILL FOLLOW A LEADER WHOM THEY CANNOT TRUST!!
KURURU... DO YOU WANT TO MAKE HIM INTO SUCH A PERSON?
TCH!!

BUT...
IF THE CONTRACT DISAPPEARS WITHOUT A TRACE
THEN THAT WOULD BE A DIFFERENT THING ALL TOGETHER.

WE... THE SIRIUS COMMERCIAL FIRM,
FROM THIS MOMENT, WE WITHDRAW FROM THE AT WORLD
HEH. MY DAUGHTER'S FRIENDS ARE SO PUZZLED
THIS WAS A WORLD FOR BIRDS
IT WAS NOT
OUR HOME
WE
ONLY TRIED TO RUN AWAY FROM THE SAD REALITY
LET'S SEE...
SOMETHING LIKE THIS PRODUCT.
I ABANDON ALL THINGS THAT'VE TO DO WITH BATTLES AND WILL
THAT IS WHY BOSS...
NO MATTER HOW AWAY THINGS I GO, IT'S A WASTE OF TIME
SEEK AN UNREAL PLACE WHERE ONE CAN LIVE IN PEACE.
BUT IF YOU GIVE YOUR LAUGHTER WITH THE PRODUCT THEN I WOULD THINK ABOUT IT.
YOU'RE A WANDERING WOLF GOING TO PLACES WHERE ONE CANNOT LIVE

IF YOU GUYS TRY TO FLY TO THE HIGHEST POINT IN THE SKY THEN
WE'LL RUN TO THE END OF THE HORIZON!!
WE WILL NOT RUN AWAY AGAIN!!

SIRIUS COMMERCIAL FIRM!!
LET'S GO
OH YEAH...
RIGHT NOW!! THE WOLVES WILL ONCE AGAIN RETURN TO THE BATTLEFIELD OF FELLOW WOLVES.
BUT OLD MAN - LEAVE THAT SUIT BEHIND FOR ME!
WE DON'T KNOW MUCH ABOUT YOUR CIRCUMSTANCES.
JUST TELL ME ONE THING...
IKKI-KUN
!?

!?
IF YOU'RE GOING TO A WASTE LAND, YOU'LL NEED A HORSE
YOU'LL HAVE TO BE KIND TO THE HORSE
!?
!?
HUH
THE PATH YOU'RE FOLLOWING
ON THE DESOLATE BARREL GROUND I... THE JOURNEY TO LOO... FOR A DIAMOND
I STILL CAN'T FIND IT, THEN I'LL BECOME THE DIAMOND.
IF...
EVEN SO, WILL YOU CONTINUE?
IF IT'S A DIAMOND, I SHINE JUST LIKE IT, RIGHT?
ARE YOU SAYING I SHOULD GO LOOK FOR IT?
GIVE IT WATER.
SOMETIMES BE CALM. SOMETIMES BE.
UTSU!!!

TAKE
PLEASE BE AND KEEP HER HAPPY... IKKI-KUN...
CARE... OF MY... DAUGHTER!!!

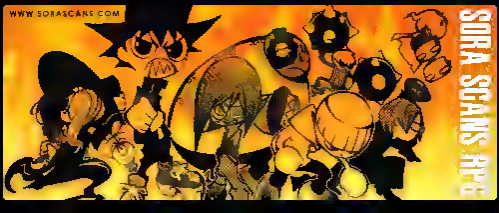
EEEEEEH!?
EH..?
FATHER...
WAIT A MINUTE!!

OLD MAN!!!
THEY'RE FLYING TOO HIGH!
NO!! STOP IT! STOP IT! STOP IT!
NO... IT'S NOT LIKE WHAT YOU ARE THINKING!!
KURURU, AT TIMES COME AND DROP BY!
LISTEN UP OLD MAN!!
MAKE MISO SOUP PROPERLY EVERY MORNING
AND DEPARTS ONCE AGAIN, BUT
S IN HIS EYES AND

Air Gear RPG

Soaring through the sky, speeding through the streets, making friends, making enemies, becoming strong, or just tuning the masses. Whatever your goal may be, if you have ever wanted to experience being part of the Air Trek world, now there's a way. Live out your Air Trek life, in our Air Trek world.

Join the Sora Scans Air Gear RPG



#sora @ irc.irchighway.net
www.sorascans.com

Sora Scans

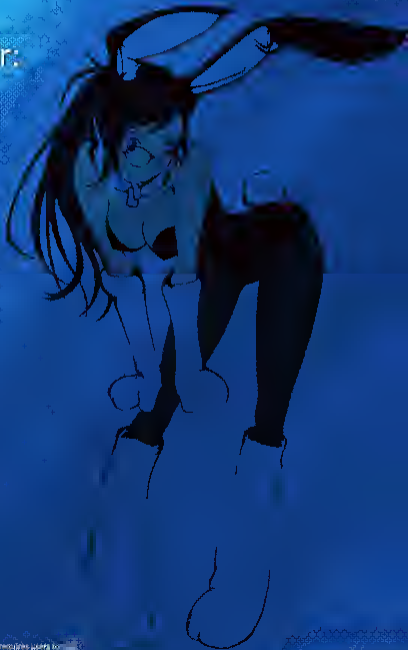
Think you can stop us? Just try!

Staff:

Thunderlord - Translator
Pun~uinism - Cleaner Leader
Aznkangaroo3 - Cleaner
Dalimaru - Cleaner
Aeonsky - Typesetter

Raw Provider:

Shonen



This release is free. Do not distribute on sites that requires users to
Providing quality translations since June 07!

Render by Carlmax

NEW DEVELOPMENT COMES FORTH. SOMETHING IS APPROACHING FROM THE HORIZON.
Jesus Christ
MY GOD!
DAMN, THEY FINALLY MADE THEIR MOVE.

THE SEA!
THE SEA!
THE SEA!!
THE SEA!!!
エア・ギア
AIR GEAR
Trick:185
大暮維人
エンブレム・デザイン
WHO IS THE PERSON THAT IS PLAYING WITH THE DOLPHIN?
NOT MUCH TIME IS LEFT UNTIL THE G.S.T.
UNTIL NOW
SLEEPING FOREST
TOURNAMENT
BATTLE WITH THE WHITE WOLVES CLAN
IMPORTANCE OF PARTNER AND THE ABILITIES
AND AT LAST

360° THERE ARE JUST MOUNTAINS EVERYWHERE.
CAN'T ZOOM OUT!
So unbearable!!
SWIMSUIT SUNBATHING OIL YEAH!
DAMN I CAN'T SEE
MUHAHAHAHAHA!!!
LOOKS LIKE A FAIRY!!
OHH...I CAN SEE NOW!!
HUH...YOU HAVE STILL GOT A LONG WAY TO GO UNTIL YOU UNDERSTAND.
THERE'S A PERVERT DEEP WITHIN YOU.
UAAAA. THAT POSTURE... EH? UAAAAAA!!
MOREOVER! LOOK!! THE OBSCENE POSTURE OF THE HAND HOO!!!
THE SECRETS OF THE BAGICS
LEVEL 1!!
LOOK AT THAT TREE'S CROTCH.
WITH YOUR MIND'S EYE!!

!!?
CROW!
YOU'RE GONNA DIE... YOU STILL WANT TO CONTINUE?
COME ON, BAD EYES.
YOUR PACE OF BREATHING HAS INCREASED, HASN'T IT?
GOOD AFTERNOON.
IT'S VERY HOT OVER HERE
I'M BACK!
OH, MOMMA!!!
YEAH, IT DID.

RIGHT NOW, KOGARASUMARU IS IN A TRAINING CAMP.
IT IS STEAMING UP BETWEEN MY BREASTS
I'D STRIP IF NO ONE WAS LOOKING...
ITSUKI-KUN IS DOING WELL...
BUT... HAVING HAMMER AS AN OPPONENT AND WITHOUT ATS...
IT SEEMS LIKE BUCCHA-KUN'S FATHER MADE HIM JOIN A FRIEND'S TEMPLE...
SICK
DESTROY
ドゴォ
UWAAAAA!!!
わっ

HEY, THAT'S A REAL GUN!!
THAT IS TOO MUCH I'LL DIE!!
WHY THE HELL ARE YOU DODGING IT, YOU POWERHOUSE!! CAN'T YOU STOP IT!!
ARE YOU REALLY THE SON OF THE AFGHAN'S TIGER!?
What? Are goo going to hide it now?
MMM
AA... HIM?
HUH?
KOKUEN -SAN YOU'RE ALONE?
I TREATED HIM
I DON'T REALLY GET IT
UWA!! KAZU-SAMA! KAZU-SAMA! ALL THAT BLACK SOOT!!
BUT IT LOOKS LIKE KOGARA-SUMARU'S INFLUENCE HAS CHANGED THE AT WORLD
COME ON, KOKUEN-SAN BE EASY ON HIM!

SLEEPING FOREST AND THE POWER OF THE EIGHT KINGS PROTECT THE SKY REGALIA INSIDE THE TROFHAUEM TOWER.
ETERNAL ENEMY OF GENESIS
tool·toul·to
TOOL TOUL TO IS STILL UPHOLDING ITS NEUTRALITY
AND KOGA-RASUMARU, WITH THE PEOPLE WHO SUPPORT THEM.
THEIR AIM— TO DO WITH AT'S? TO CAUSE A CHANGE IN THE AT WORLD? IT APPEARS THEY ONLY WANT TO GET THEIR HANDS ON THE SKY REGALIA—
FOREMOST— THE POWER OF GENESIS PLACES THE TAKEUCHI BROTHERS TO THE VERY TOP.

GROUP VOLCANO, WHICH IS LEAD BY KOKUEN, WAS A SUBSIDIARY OF GENESIS,
BUT THEY SECEDED AFTER WHAT HAPPENED TO SPITFIRE
...WHAT AM I TRAINING FOR?
BUT THEY ARE THE HOPE OF FIRE IN THE AT WORLD
IF YOU COULD I WANT YOU TO LEND THEM YOUR STRENGTH
RECENTLY, I'VE BEEN COMING HERE ALL THE TIME TO OVERSEE KAZU'S SPECIAL TRAINING.
I'VE KNOWN HIM FOR SUCH A LONG TIME.
But I'm seeing the same thing everyday.
BUT IT LOOKS LIKE KAZU-KUN'S COMPUTER IS HIS BEST HELP.

HA
HAA
HA
HA...
A...
HEY.
NOBODY KNOWS WHERE AND WHAT AGITO-KUN HAS BEEN DOING
HE LEAVES IN THE MORNING AND WHEN HE COMES BACK HE'S VERY TIRED
TCH...
I WON'T FORGIVE YOU, NAGATSUKA
ALL RIGHT, I'M COMING
I'LL WRITE AGAIN LATER
I GUESS THAT'LL DO FOR NOW
めるる
SEND

WALES
WALES
THAT HURTS!
YOU'LL BREAK IT!!
LET'S SEE WHO YOU HAVE BEEN WRITING TO...
check! check!
ARGH, IT'S ONLY THE SUMMARIES AGAIN
Boring!
EMILY... YOU!
YOU GUYS ARE GETTING ALONG WELL.
FOR HOW LONG ARE YOU GOING TO KEEP PLAYING PYON!
WE'RE GOING PYON!
SOMETHING'S WRONG

TOO QUIET...!!
CHI...!!
HE ISN'T VERY PRUDENT
IT'S NOT LIKE WE'RE GOING OUT TO PLAY PYON!
WAIT AND SEE COMMANDER. YOU'LL LOSE IF YOU PUSH IT TOO FAR.
HE'S QUITE THE SLEEVELESS TYPE.

THAT'S AWESOME... GOING L... SO HIGH WITH BARE FEET.
WOW...
IT'S NOT GOOD TO MAKE MYSELF LOOK SMALL, RIGHT?

IT'S VERCINGETORIX, RIGHT?

.....
AHA?
EVEN THE DOLPHINS ARE DECEIVED BY THAT SMILE OF YOURS
THEY GOT CARRIED AWAY PLAYING WITH ME... SO THEY DIDN'T EVEN REALIZE THAT MY FRIEND WAS BEHIND US
AFTER ALL, AREN'T THEY DUMB?
VERCINGETORIX...
IN GREEK "RIX" MEANS
KING.

FROM THE TIME OF HIS BIRTH
HE WAS HAILED AS KING BY NAME.
STILL YOUNG...?
HOW LONG ARE YOU GOING KEEP WALKING LIKE THAT?
It's dangerous!
That's true.
DID A NEW JOKER, WHO IS AFTER KOGARASUMARU APPEAR?

stuff
竹井 心 Takei Kokoro
田仕雅淑 Tashi Masayoshi
青木 優 Aoki Yu
藤田 毅 Fujita Tsuyoshi
高岸 章 Takakishi Akira
松尾 [illegible] Matsuo Asuka
真村 [illegible] Mamura Susumu
大西隆志 Onishi Takashi

AG エアギア・バトル・マトリクス BATTLE MATRIX 人物相関図

⊕=グラビティ・チルドレン
♥=両想い
♡=片想い

「空の玉置」を借って、せめぎあうストームライダーたち。さまざまな感情の交錯する関係を完全図解。矢印とアイコンで関係性を示した。これでA・Gの人間関係をカンペキに把握して、来るべきグラム・スケイル・トーナメント本番に備えよう。「空の玉置」を手にするのは誰だ!!

チーム スリーピング・フォレスト

- ⊕ウメ
- ⊕ミカン
- ⊕リンゴ — 前の王
- リカ — 四姉妹

チーム 小鳥丸

- カズ — 次期、炎の王(?)
- エミリ
- 中山
- オニギリ
- ブッチャ — 折原・妹

チーム トゥール・トゥール・トゥ 中立

- このみ
- ⊕ルーン
- カノン
- くるる — 契の王

対立

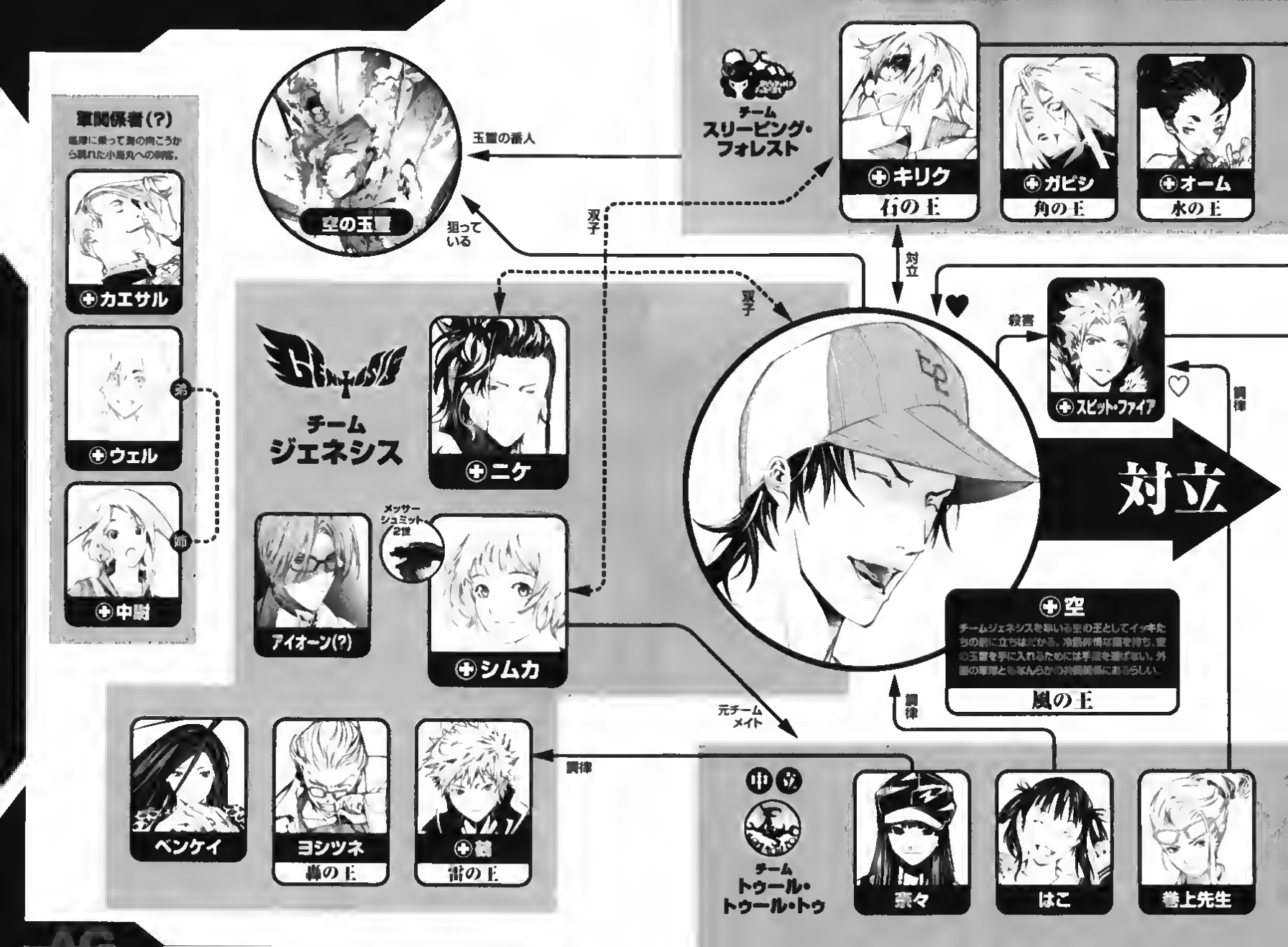
- イッキ — チーム小鳥丸を率いるリーダー。仲間と共に巨大組織連合ジェネシスに立ち向かう。嵐の王として、その才能と強い心を武器に武内空に挑む。 — 嵐の王

Gメン（特殊飛行死暴走対策室）

- 鶴島海人
- アキラ

- アキト
- アギト — 牙の王
- (?)

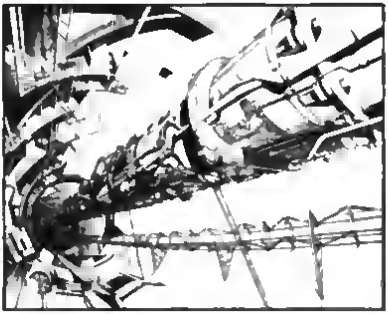
師弟 / 関係


軍関係者(?)
監禁に乗って海の向こうから現れた小島丸への刺客。
カエサル
ウェル
弟
中尉
姉
空の玉置
玉置の番人
狙っている
チーム
スリーピング・フォレスト
キリク
石の王
ガビシ
角の王
オーム
水の王
対立
双子
チーム
ジェネシス
ニケ
メッサーシュミット
2世
アイオーン(?)
シムカ
スピット・ファイア
殺害
調律
対立
空
チームジェネシスを率いる空の王としてイッキたちの前に立ちはだかる。冷静沈着な面を持ち、空の玉置を手に入れるためには手段を選ばない。外面の事情とも、なんらかの利害関係にあるらしい。
風の王
元チームメイト
ベンケイ
ヨシツネ
轟の王
雷
雷の王
中
女
チーム
トゥール・トゥール・トゥ
奈々
はこ
巻上先生

なぜイッキと空は闘うのか？

解説

前項までの図解で示されたイッキと空の対立。その背景にはエア・トレックというツールそのものの存在意義があった。そもそもA・Tとはなんなのか!?



エア・トレック（以下A・T）は、超高能率エネルギー回路とロストエネルギー回収機構を備えた、エネルギー革命を実現する新しい動力システムとして開発された。単なるスポーツギアとして開発されたのではなかったのだ。そして、この巨大なプロジェクトを成功させるためのカギが"トロパイオンの塔"に隠されていた。

トロパイオンの塔は地下2万4000メートルに及ぶ巨大施設で、もともと深層地熱発電の研究施設だったが、のちにA・Tの性能を完全に引き出せる新しい人類"重力子（グラビティ・チルドレン）"の研究開発施設として転用される。空やキリクをはじめとする多くの重力子がここで誕生した。だが、ある日、重力子たちの反乱によって施設は壊滅し、その最深部に"空の玉璽"が残されてしまう。

"空の玉璽"を外界の人間から守るべく空とキリクを中心に結成されたチームが"眠りの翼"だ。しかし、空の真の目的は"空の玉璽"を手中にすることであり、はじめからそれを目的としてメンバーを集めていたのだ。裏切られたキリクは空たちと対決する。闘いはキリクの辛勝に終わるが、空は野望を捨てずシムカに暴風族連合"創世神（ジェネシス）"を創設させて"空の玉璽"を狙い続け、キリクは"新生・眠りの翼"を構成し塔を守ることとなる。

そんな緊張した状況の中に出現した旋風のような存在が、"小鳥丸"であり、リーダーであるイッキだった。その才能と人柄を高く見込んだシムカによって、イッキは"創世神"の次期総長、そして次期"風の王"の座を約束される。空もイッキに近づき"風の王"としてのスキルを身につけさせようと特訓を重ねるが、裏では自らの野望のために"空の玉璽"を発動させようとしていた。そのために必要なのがグラム・スケイル・トーナメントであり、"風の王"としてのイッキだったのだ。

しかし、イッキの並外れた能力に脅威と嫉妬を覚えた空は、イッキを切り捨て、自らが"風の王"となる。兄のように慕っていた空に、裏切られ打ちのめされたイッキ。そんなとき訪ねてきたのはチームの仲間、そして今まで闘ってきたライダーたちだった。彼らに勇気をもらい、ふたたび心に風を取り戻したイッキは"風の王"を名乗る。そして　強大なる向かい風・ジェネシスに立ち向かっていく――。

運命を決するグラム・スケイル・トーナメントがいよいよ始まる。空とイッキの死闘の行方は!?　そして空の玉璽は誰の手に!?　クライマックスをむかえるバトルフィールドから目を離すな!!

難解に見えて意外と少年漫画の保守本流

漫画評論家 又吉隆明

大鳥瞰人の画力には定評がある。その描写は緻密で、構図も凝っている。この人は描くのが本当に好きなんだろうなと思わせる絵だ。バトルのシーンなどは大ゴマを使いつつ、かなりの紙幅をさいて描写を進める。ときにみっちり描き込みすぎていてなにがなんだかよくわからなかったりもする。そうして、なかなかストーリーは進まないのである。

さらにいえば登場キャラが やたら多く、その関係が複雑なのである。そして、どーでもいい雑魚キャラかと思うと意外と重要だったりするから困りもの。コロ爺が校長とか思わないし。というか1巻のはじめなんか「見、青春下宿モノっぽい出だしで、野山野姉妹とかいってもリンゴ以外はただのオイロケサービスキャラと思っていたのである。そしたら意外や、眠りの森だという話になり、その眠りの森こそが……という展開。このような意外な展開がいくつも続き、正直、"これはアトツケでどんどん作ってるだろ、ちゃんと話まとまるのか!?"とか思ってたわけだ。それがアナタ、1巻でトロイオンの塔が描かれていたことが17巻で発覚するという伏線超ロングパス。ここに来て、さまざまな要素がカチカチっとはまり、読者は大鳥の手の平の上で気持ちよく遊ばされてた感を味わうことになった。そんなわけで、19巻でイッキが「…こないだNFAの試合に出たんだ」なるセリフを吐いたときには、10巻でちらっと出てきただけのフェイトンズの咲真琴がホントはジェネシスのラスボスでは?とか深読みするシマツ。(絶対にありえないとはいえないけど)それにしても10巻から19巻までが時系列で「こないだ」だという事実もスゴイと思いませんか!

そういう、かなり複雑で、遅々としてしか進まない漫画になぜ我々はこんなに引き込まれるのだろうか。それは、この作品が根本のところで主人公とその仲間の成長物語という、いわば少年漫画の王道を外していないからだろう。いくらストーリーが複雑に見えても、イッキたち小鳥丸の成長という芯が一本通っているからこそ、読者も安心して付いていける。いかにアキトがオイロケをふりまいていようと、この作品は少年漫画の保守本流なのだ。

今後、物語は佳境に入り、残された謎も次々に明らかになっていくだろう。いよいよエアギアから目が離せない。そして、いつ"キツネ"(1巻参照)が再登場するのか、興味はつきない。

又吉隆明
PROFILE
鳥取県出身。ライオグランテ大学日本校学、漫画評論家、著書に『鼻十字とトクター K を結ぶナンの謎』、『ドラえもん思考の大予言(いずれも民メイ書房)など多数

あなたは、この本を読んで、どのような感想をおもちになりましたか。

このほかに、「講談社コミックス」の中で、どんな本を読まれましたか。

このつぎには、どんな作家の、どんなまんがを読みたいとお考えですか。

コミックス編集の参考にさせていただきたいと思います。「読後の感想」と合わせて、左記のところあてにお知らせください。

なお、お送りいただいたお手紙、おハガキにご記入いただいた郵便番号、住所、氏名などをふくんだ個人情報を、著者の先生にお渡しすることがありますので、ご了解のうえでお手紙をお送りください。

東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
（郵便番号一一二―八〇〇一）
「講談社コミックス」編集部

講談社コミックス　三九六〇巻
エア・ギア ⑳
2008年3月17日　第1刷発行
定価はカバーに表示してあります

著者　大暮維人
発行者　五十嵐隆夫
発行所　株式会社　講談社
東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号（郵便番号一一二―八〇〇一）
編集部（〇三）五九七九―四九九九
販売部（〇三）五九五九―八〇八九

印刷所　図書印刷株式会社
本文製版所　豊国印刷株式会社
製本所　株式会社フォーネット社

N.D.C. 726　199p　18 cm

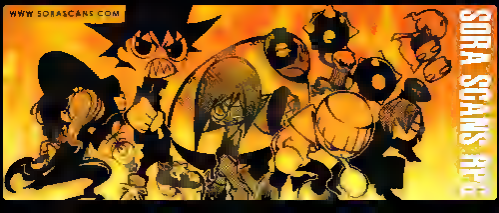
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています
落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
電話（〇三）五九七九―八〇〇一
なお、この本についてのお問い合わせは、週刊少年マガジン編集部あてにお願いいたします。
©大暮維人　二〇〇八年

ISBN978-4-06-363960-5　Printed in Japan

Air Gear RPG

Soaring through the sky, speeding through the streets, making friends, making enemies, becoming strong, or just tuning the masses. Whatever your goal may be, if you have ever wanted to experience being part of the Air Trek world, now there's a way. Live out your Air Trek life, in our Air Trek world.

Join the Sora Scans Air Gear RPG



#sora @ irc.irchighway.net
www.sorascans.com

Sora Scans

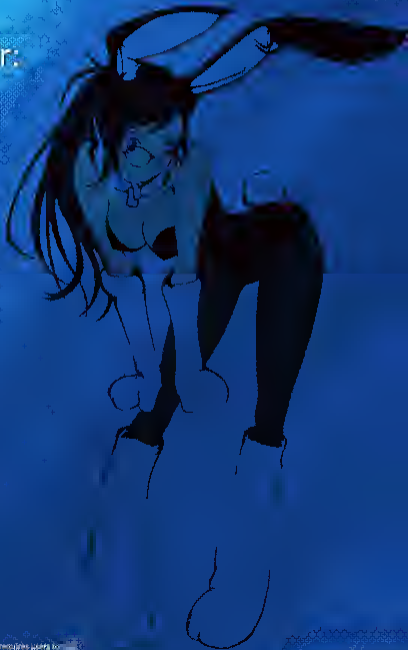
Think you can stop us? Just try!

Staff:

Thunderlord - Translator
Pun~uinism - Cleaner Leader
Aznkangaroo3 - Cleaner
Dalimaru - Cleaner
Aeonsky - Typesetter

Raw Provider:

Shonen



This release is free. Do not distribute on sites that requires users to
Providing quality translations since June 07!

Render by Carlmax